

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 8 Jahrgang 23

7. Mai 2010

Auflage 32.000



MIRAG
Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Service und Kompetenz
in Duisburg-Huckingen

EURONICS
HAAS
best of electronics!



Mündelheimer Str. 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203-782003 • www.haas-euronics.de

MEYER & FREEMANN
feine Landküche

Grosses Spargelbuffet Freitag 14. Mai

ab 18. Uhr nur € 22,50
Vorspeisen, Hauptgänge
sogar Dessert aus Spargel
Spargel so viel Sie können!
Jetzt Reservieren 0211-4089255

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60



Endlich !!
Frischer Spargel

Ganz klassisch mit hausgemachter Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln oder so, wie Sie ihn noch nie gegessen haben.

Bei schönem Wetter auf unserer überdachten Terrasse.

Bahnhofstraße 33, 40489 Düsseldorf

CHRISTEN
im Haus Litzbrück Tel. 0203/997960

500 Stimmen für den Ritter



Ritter St. Georg, der Drachentöter, krönt die Fassade der seit einiger Zeit geschlossenen, von vielen Kaiserswerthern vermissen Gaststätte „Im Ritter“ An St. Swibert. Foto: H.S.

Manche Politiker wären froh, so spontan und schnell Stimmen zu sammeln. Frau Parduhn hat Unterschriftenlisten zugunsten des Erhalts der vom Abbruch bedrohten Traditionsgaststätte „Im Ritter“ in einigen Kaiserswerther Geschäften ausgelegt, und innerhalb kurzer Zeit schlossen sich 500 Bürger diesem Aufruf an. Eigentümer des Ende des 19. Jahrhunderts errichteten Gebäudes ist die Erzdiözese in Köln. Sie erhielt die Unterschriftenlisten und die Immobilienverwaltung, antwortete auch, machte aber den besorgten Bürgern leider keine Hoffnungen, das Objekt sei sehr stark sanierungsbedürftig. Das Grundstück einschließlich Biergarten soll dem Erzbischöflichen

Suitbertus-Gymnasium zugeschlagen werden. Bleibt zu hoffen, dass entweder der Erzbischof zur Einsicht kommt oder wenigstens die Fassade erhalten bleibt und die Denkmalbehörde entsprechende Auflagen erteilt. Auch Pfarrer H.J. Schmitz der kath. Kirchengemeinde spricht sich in einer schriftlichen Erklärung für den Erhalt des „Ritters“ aus. Sein Vorschlag ist, die notwendige Mensa für das Erzbi-

schöfliche Suitbertus-Gymnasium mit der traditionsreichen Gaststätte für die Öffentlichkeit zu verbinden, zumal „es gute, alte Tradition bei uns in Kaiserswerth sei“, so Pfarrer Schmitz, „auch bei unterschiedlichen Interessenlagen nach gemeinsamen und einvernehmlichen Lösungen an einem Tisch zu suchen“. Geschichts- und denkmalbewusste Kaiserswerther sollten den Kampf um dieses Denkmal noch nicht aufgeben. Im kommenden Jahr ist Kaiserswerth 20 Jahre Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft historischer Stadtkerne NRW. Es sollte Aller Bestreben sein, dieses Jubiläum auch im historischen und dann sanierten „Ritter“ zu feiern. H.S.

YOH-ART HOME & GARDEN

In schönster Ordnung

Handbemalte Gewürzschänke für Dies & Das

YOH-ART HOME & GARDEN
in Duisburg-Huckingen an der alten Sandmühle
Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis.

Wir freuen uns auf Ihre Fragen.
Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort darauf haben.

BACKES
MALERHANDWERK
... weil ich schöner wohnen will

Buchholzstraße 39 Telefon (0203) 71 18 18 Mobil (0172) 240 299 6
47055 Duisburg Telefax (0203) 72 79 08 E-Mail info@backes-du.de

Praxis für Familienrecht
Dahmen-Lösche & Ehm
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf Eckenerstr. 29, 40468 Düsseldorf
Standort Duisburg Erfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 11/600 10-09, Fax: -31
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

Tmahlmann ...endlich zuhause
immobilien + hausverwaltung gmbh

Wir suchen kurzfristig für Bankvorstand freistehendes EFH oder DHH bis 1 Mio.

Kreuzbergstraße 1-3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 02 11/402200-0
www.mahlmann.de
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig • sachkundig • RDM-geprüft

IMZ
INTERDISZIPLINÄRES MED. ZENTRUM
Dr. Reupke und Partner
NEU im IMZ
Die docbeauty Lounge

Spezielle Angebote für Sie mit neuen hocheffektiven Methoden und neuen Spezialgeräten

Wir sind ein Ärzte- und Therapeutenteam und spezialisiert auf:

- Fettabbau / Muskelaufbau
- Gewebestraffung u. Reiterhosen
- Inkontinenz (Beckenboden)
- Hormonelle Regulation
- Leistungsfähigkeit u. Konzentration
- Körperkoordination- Potenzstörungen

Für ausführliche Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team!

Interdisziplinäres Medizinisches Zentrum
Doktor Reupke und Partner
Am Mühlenturm 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-54 21 79-0
Fax: 0211 54 21 79-99
info@imz-duesseldorf.de
www.imz-duesseldorf.de

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 0211-40 23 73

MEYER & FREEMANN
Bei uns scheint immer die Sonne
feine Landküche

Biergarten mit Garantie
bis 12. September ist der Biergarten jeden Tag geöffnet. Versprochen!!!
Bei schlechtem Wetter ist der Eingang durch das Restaurant
Mo - Sa 16:00 - 22:30, Sa 11 - 22:30 Uhr
Noch Fragen? 0211-4089255

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

vinci - genial entspannen...



form und raum
Inneneinrichtung

Sie steuern Rückenlehne, Fussaflage und Kopfstütze feinmotorisch, speichern Ihre gewünschte Position - und entspannen.

Der Sitz- und Liegekomfort wird Sie begeistern.
Breite: 190 cm und 230 cm • mit und ohne Motoren • ab € 5.480,-

Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel. 0 21 02 - 2 70 37
www.form-raum.de
parken: Grabenstr. 21

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT
UWE ENGELKE

Gefahrenbäume Rollrasenverlegung
Rodungen Pflasterarbeiten
Baumschnitt Zaunarbeiten
Wurzelfräsungen Gartengestaltung
Rasenanlage Kaminholz

Kiebitzweg 10A, 47506 Neukirchen-Vlyn
Tel. 0 28 45 / 44 73, Mobil 01 77 / 7 70 31 06
Fax 0 28 45 / 60 81 95

Elektro-Fernsehen
EP: Barten GmbH Die fairen Profis!

ElectronicPartner

Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service

Schulz-Knaudt-Straße 20-22
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HIIFI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Sonnenpower für alle!

SOLAR - Nachrüstpaket - auch für ältere Markenheizkessel und ohne Speichertausch!

Herzliche Einladung zum Infoabend an Sie! Datum: 19.05.2010 - 19.02 Uhr
Ort: Hotel Barbarossa, Niederrheinstr. 365, 40489 Düsseldorf

Steimann
Solar- und Heiztechnik GmbH

Auf der Krone 16 • 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 / 73 85 281
www.steimann-solar.de

Schützen- und Volksfest in Serm

Schon Morgen, am Samstag, beginnt in Serm das jährliche Schützen- und Volksfest. Es ist das erste Schützenfest im Jahr im Verbreitungsgebiet des Nordboten (jeweils am Wochenende vor Himmelfahrt). Am Samstagabend um 18 Uhr treten die Schützen auf dem „Kassel-Pitter-Platz“, dem Sermer Festplatz am Breitenkamp, zum ersten Umzug durch das Dorf an. Am Ehrenmal wird an die Gefallenen der beiden Weltkriege gedacht, und Pastor Schragemann wird einige Worte zu diesen Ereignissen sagen. Nach dem Zapfenstreich gibt's Tanz und Unterhaltung im Festzelt mit der „Sound Factory“. Am Sonntagmorgen weckt der Sermer Spielmannszug die Offiziere und Vorstandsmitglieder schon um 6 Uhr. Alle Schützen treten um 9.15 Uhr vor „Den drei Linden“ an und

marschieren zum Hochamt in der Herz-Jesu-Kirche. Die Sermer Bläsergruppe unterstützt die Messe musikalisch. Beim anschließenden Frühstücken mit Jubilarerholung wirken das Sermer Tambourcorps und die Blaskapelle „Original Niederrhein Musikanten“ mit. Letztgenannte sind auch beim „Großen Kaffeetrinken“ um 15 Uhr im Festzelt dabei. Um 16.45 Uhr treten die Schützen zum Festumzug und zur Parade an. König Heinz Adolf Rösel mit seiner Frau Brigitte als Königin, der Hofstaat sowie Kronprinz Masino Ridders, Prinzessin Carina Kessel und die Adjutanten treten zum letzten Mal in ihren Ämtern öffentlich auf. Da Heinz Adolf Rösel auch amtierender Bezirkskönig ist, werden Abordnungen einiger Schützenvereine aus dem Bezirk der Sermer Umzug ver-

größern. Der Sonntag klingt aus mit Tanz und Unterhaltung im Festzelt mit der „Sound Factory“. Am Montagvormittag ist um 9.15 Uhr Antreten vor „Den Drei Linden“ und Hochamt in der Kirche. Das Vogelschießen um die Würde des neuen Königs und Kronprinzen beginnt um 10.30 Uhr, Mittagessen gibt es um 12 Uhr. Gegen 15 Uhr müsste feststehen, wer König und Kronprinz in Serm 2010/2011 sind. Um 17.45 verlassen die Schützen den Festplatz im Marsch zur Parade vor den neuen Majestäten. Anschließend ist Krönungsball mit der „Sound Factory“ und feierliche Proklamation des neuen Schützenkönigs und Kronprinzen (ca. 21 Uhr). Ein strammes Programm der mitgliederstärksten Schützenbruderschaft in der Diözese!

H.S.

Ordnungsamt prüft Hundehalter im Spee'schen Forst

Still ruht der Wald? Von Swegen - nicht im Spee'schen Forst gleich hinter dem Katharinenkloster, da, wo alle Hundehalter aus Angermund und Rahm ihre Vierbeiner gern frei laufen lassen. Wie aus dem Nichts standen Wagen des Düsseldorfer Ordnungsamtes am 27. April mitten im Wald und kontrollierten, ob die Hunde angeleint waren. Gerüchten zufolge hatten sich Anwohner der Pestwiese an die Verwaltung gewandt, um gegen die Hunde und ihre Besitzer zu protestieren.

Die Betroffenen sind empört: „Seit vielen langen Jahren führen wir unsere Hund hier aus und hatten stets das beste Einvernehmen mit allen Angermundern - nun sorgen die „Neuen“ für schlechte Stimmung - muss das sein?“ so beschwerten sich eingeleichte Angermunder.

Der NORDBOTE ging der Sache nach und sprach am 28. April mit Dr. Eberhard Piest, dem Leiter der Gräflich von Spee'schen Forstbetriebe.

NB: Ist der Wald zwischen dem Katharinenkloster und Rahm Höhe Pferdehof und Privatwald?

Antwort Piest: Der Wald gehört Graf Spee. NB: Ist das Gebiet Naturschutzgebiet?

Antwort Piest: Ja, es ist Naturschutzgebiet und FFH-Gebiet, Überanger Mark. Hierzu gibt es eine spezielle Verordnung aus dem Landschaftsplan Düsseldorf mit vielen Ge- und Verboten.

NB: Welche Bestimmungen für Hundehalter gibt es dort?

Antwort Piest: Zunächst gilt das Wegegebot, also die

Spaziergänger müssen auf den festen Waldwegen bleiben. Außerdem besteht hier tatsächlich ein Leinenzwang für Hunde. Da das nirgends bekannt gegeben wird, weil Infotafeln fehlen, weiß das keiner. Die Untere Landschaftsbehörde der Stadt wäre für das Aufstellen von Schildern zuständig.

NB: Wir sichten häufiger Autos dort. Wer darf im Naturschutzgebiet überhaupt fahren?

Antwort Piest: Das Forstpersonal, Forstunternehmer, die in unseren Auftrag arbeiten, der BRW wegen der Unterhaltung der Gewässer, Holzabfuhrunternehmen, Holzkäufer und andere Personen in unserem Auftrag. Das Ordnungsamt kann im Privatwald eigentlich nur im Auftrag der Landschaftsbehörde tätig werden, um für die Einhaltung der Ge- und Verbote zu sorgen.

NB: Warum darf im Naturschutzgebiet eine Co Pipeline gebaut werden?

Antwort Piest: Die Pipeline sollte eigentlich durch Rahm im Bohrverfahren gebaut werden. Nachdem aber Bewohner dagegen geklagt haben, wurde eine Umverlegung durch das FFH-Gebiet mit besonderen Auflagen genehmigt.

Dabei wurde das Vor-Kopf-Arbeitsverfahren (die Bagger arbeiten auf der Leitungsstraße und nicht von der Seite - das ist komplizierter und teurer, aber so wird kein extra seitlicher Arbeitsstreifen benötigt, und der Wald wird geschont, Anm. d.Red.) angewendet, um den Streifen möglichst schmal zu halten.

Herr Dr. Piest, danke für das Gespräch. G.S.



Nur vorübergehend wurde dieses Schild von dem BRW im Zuge der Kanalarbeiten aufgestellt. Foto: G.S.



Schützenumzug in Serm 1959 (Jägerkompanie).

Morgen ist Tag der Rose in Angermund

Stolze 1.700 Rosen verteilen die Einzelhändler von der Angermunder Straße am morgigen Tag zum Tag der Rose in ihren Geschäften. Damit macht nicht nur die Rosenstadt Angermund ihrem Namen alle Ehre, auch Handwerk & Handel wollen mit dieser symbolischen Geste für die Umstände, verursacht durch die Baustellenarbeiten vor der eigenen Haustüre, um Verständnis bei ihren Kunden werben. Das wird sicher als schönes Extra bei allen gut ankommen. G.S.

MAI-LIGHTS 2010

Audi TT Roadster 1.8 T 132kW (180PS), Lichtsilber, 24300 km, 6-G., ABS, Airbags, Xenon, Alus., Windschott, Sportsitze, E-Verdeck, Climatronic, Leder, u.v.m.	€ 18.450,-	JETZT € 17.750,-
Audi A3 Cabrio Attraction 1.8 TFSI 118kW (160 PS), eisilber, 500 km, Climatronic, E-Verdeck, Windschott, Sitzheizung u.v.m. ehem. UVP € 34.500,- Kraftstoffverbrauch l/100km: außerorts 5,7, kombin. 7,3, innerorts 10,0 CO2 Emission: 174g/km	€ 29.900,-	JETZT € 28.850,-
Audi A5 Cabrio 2.0 TFSI 155kW (210 PS), eisilber, 1845 km, 6-G., Leder, Navig., Plus, S-Line, E-Sitze, Xenon, Sitzheiz., E-Verdeck, Bang + Olufsen, GRA, u.v.m. ehem. UVP € 58.700,- Kraftstoffverbrauch l/100km: außerorts 5,8, kombin. 6,8, innerorts 9,1 CO2 Emission: 159g/km	€ 53.900,-	JETZT € 51.900,-
Audi A5 Cabrio, 3.0 TDI Quattro, Stronic 176 kW (240 PS), phantomschwarz, 350 km, Leder, Navig., S-Line, Climatronic, Xenon, Sitzh., E-Sitze, E-Verdeck, APS, u.v.m. ehem. UVP € 72.800,- Kraftstoffverbrauch l/100km: außerorts 5,8, kombin. 6,8, innerorts 8,5, CO2 Emission: 179g/km	€ 65.500,-	JETZT € 62.990,-

Finanzierung ab 3,9%, ein Angebot der Audi-Bank, evtl. auch ohne Anzahlung mögl. - Eintausch zu einmaligen Konditionen - weitere Angebote unter www.auto-hortz.de - *alle Preise inkl. MwSt.

AUTO HORTZ

Großenbaumer Allee 77-85
47269 Duisburg
Tel. 02 03 / 710 600
www.auto-hortz.de

MP METALLBAU STEPHAN PLUGGE

Im ÄHRENFELD 29
47259 DUISBURG
TELEFON 0203 - 935 11 62
MAIL: PLUGGE@SPMETALL.DE
www.METALLBAU-PLUGGE.DE

EDELSTAHLDESIGN

Sonnen Weinfachhandel
Seit 1958

Bockumer Str. 4
Düsseldorf - Wittlaer
Tel: 0211 / 40 22 74

Willkommen in unserer Weinwelt
Im Mai halten wir Grüner Silvaner, Pinot blanc, Lugana u. Sommerweine zur Spargelsaison für Sie bereit.
Freuen Sie sich auf: „mehr Auswahl - mehr Genuss“.

Neue Öffnungszeiten
Di - Fr 14-19 Uhr
Sa 10 - 16 Uhr
und nach Vereinbarung
Mo Ruhetag

Der Dachprofi

Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm
Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 • 0174 / 687 67 37

... auch Kleinreparaturen
An- und Abfahrt kostenlos

Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel **KLUCKEN**

47259 Duisburg-Serm Dorfstraße 38
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD



31. Angermunder Reiterspiele

Pfingsten – 22. Mai bis 24. Mai 2010



Anzeigensonderseite

Anger hat ein weiteres neues Gewässerbett

Wasser marsch hieß es erneut am 28. April, als der BRW (Bergisch Rheinischer Wasserverband) ein weiteres Gewässerbett für die Anger in Höhe der Wolff'schen Mühle öffnete. Ganz nach Plan laufen die Gewässerausbauarbeiten: Das Teilstück von der Eisen-

bahnlinie bis zur Angermunder Straße ist fast fertig und Ende April wurde nun der Bauabschnitt zwischen der St. Agnes Kirche und der Angermunder Straße vollendet und das neue Bachbett geflutet. 1.200 Meter lang ist die Strecke insgesamt und vier der fünf Bauabschnitte

sind bereits abgeschlossen – eine tolle Bilanz des BRW und das trotz widriger Wetterumstände. Somit kann bei diesem Bauvorhaben der geplante Abschluss, der für Ende Mai vorgesehen war, sogar unterschritten werden. Wunder gibt es immer wieder.... G.S.



Von der Brücke hinter der St. Agnes Kirche sieht man deutlich das neue Gewässerbett der Anger....



das gleich neben dem Wolff'schen Grundstück nur wenige Minuten später geflutet wird.

Geht doch!

Die Kanalbaustelle in Angermund nervt schon seit geraumer Zeit Autofahrer und Anlieger. Und das Ende ist fern! Wie vom NORDBOTEN angekündigt, ist im Angermunder Nahbereich vor kurzem noch eine weitere Baustelle dazu gekommen: Zwischen Angermund und Rahm wird z.Zt. ebenfalls der Kanal erneuert. Der erste Teilabschnitt von ca. 100 m Länge wurde in Höhe des Brockerhofes soeben fertiggestellt, der zweite zwischen Kloster und Brockerhof in Angriff genommen. Dafür muss die L60 halbseitig gesperrt werden. „Noch mehr Stau-potential“, so schimpfte zu Beginn der Baumaßnahmen jeder Ortskundige und machte sich seine Ge-

danken, über welche Schleichwege dieses neuerliche Ärgernis umfahren werden könnte. Aber es geht doch. Die Autofahrer reiben sich ungläubig die Augen. Denn kaum hat der kosten- und umweltbewusste Fahrer vor der roten Ampel den Motor abgestellt, muss er ihn auch schon wieder starten. Denn DIESE Ampel arbeitet unerwartet und ungewohnt zügig. Sie reagiert prompt auf das jeweilige Verkehrsaufkommen. Die Rotphasen sind kurz, die Umschaltzeiten ebenfalls. Fast kommt vor dieser Baustellenampel Freude auf. Und man fragt sich, warum die Ampelsteuerung in Angermund so zähflüssig ist. Geht doch... G.S.



Von wegen Wartezeit an Baustellenampel – hier geht's flott weiter.

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

Zur Kommunion zu Hause bleiben?

Rufen Sie mich an, ich koche bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

BESTATTUNGEN
Familie Klucken

 **Vormals Bergemann**

Bestattungsvorsorge

Das Leben genießen, weil alles geregelt ist.

Die Bestattungsvorsorge ist ein Angebot unseres Hauses. Im Vorsorgevertrag können zu Lebzeiten alle Details für die eigene Bestattung geregelt werden.

Sprechen Sie uns an .

Wir beraten Sie gerne - auch bei Ihnen zu Hause.

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Elima Moden
Junge Mode Gr. 40 bis 60
Dessous & Bademoden

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 10:00 - 13:00 & 15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: nachmittags geschlossen
Sa: 10:00 - 13:00 Uhr ...und nach Vereinbarung

Angermunder Str. 32 - 40489 Düsseldorf
Tel. & Fax 0203 / 7481 550 - info@elima-moden.de

 **E-Technik Schulten GmbH**
Hans-Willi & Ben Schulten
Elektrotechnikermeister

40489 Düsseldorf-Wittlaer
Tel. 0211/40 76 48

For English customers:
0173-520 9977

www.elektromeisterschulten.de

Telefonanlagen

SIEMENS Telekom Panasonic
und andere Hersteller

- Computerverkabelung & Betreuung
- DSL Anschlüsse

G. Mäurer Datentechnik
Tel.: 0203 / 792677

Drs. med. K. Saget
V. Riesopp **Hautärzte**

Allergologie
Venerologie
Lasermethoden:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

„Radreisen zu fairen Preisen“

 **Günther Tullius, Radreisen**
Geführte Radwandertouren 2010

26.7.-31.7. Weser Radweg
9.8.-13.8 Mosel-Rhein-Ahr
23.8.-27.8. Hase-Ems Radweg
6.9.-10.9. Westfälische Schleife

Günther Tullius, Huckinger Markt 10, 47259 Duisburg
Tel. 0203-77 78 84 E-Mail: guenther.tullius@freenet.de



31. Angermunder Reiterspiele

Pfingsten – 22. Mai bis 24. Mai 2010



Anzeigensonderseite



rv.com
Rolf Voorluis
Angermunder Str. 19
40489 Düsseldorf
Beratung und Service
Hardware, Software
Netzwerktechnik
**Ihr Computer versteht Sie nicht?
Dann rufen Sie an!**
Tel. 0203-7297031 · Fax 0203-7297032 · Mobil: 0172-6646968

Kalender? www.PRINTWIESEL.de



**Starke Digitaldrucke!
Starke Beratung!**
Ihr Partner für ALLE Druckerzeugnisse
B+S Creative Medientechnik GmbH
Freiheitshagen 38
40489 Düsseldorf | Angermund
Telefon: 0203 | 74988-0
www.bs-gmbh.com
Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de



Alfons Weber GmbH
Heizung · Sanitär
Angermunder Straße 9
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: (0203) 74 21 00
Fax: (0203) 74 21 021
www.alfons-weber-gmbh.com
info@alfons-weber-gmbh.com
Meisterbetrieb seit 1926
in der 3. Generation



31. Angermunder Reiterspiele auf dem Brockerhof

Mit etwa 900 Nennungen rechnet Walter Krejci zu den diesjährigen 31. Angermunder Reiterspielen auf dem Brockerhof. „Die Vorbereitungen zu den beliebten Wettkämpfen laufen auf Hochtouren und Nachmeldungen können wir noch bis zum 27. Mai entgegennehmen“, betont der Vorsitzende des RCA, ohne den die zu Pfingsten stattfindenden Reiterspiele nicht denkbar wären. Anmeldungen zu C-Prüfungen und die Teilnahme an den Spielen können noch bis kurz vor Beginn erfolgen, fügt Krejci hinzu. Schirm-

herr der Reiterspiele, die offiziell am Pfingstsonntag, 22. Mai um 10 Uhr eröffnet werden, ist diesmal Thomas Jarzombek, CDU-Bundestagsabgeordneter. Der RCA als Veranstalter freut sich, ihn dafür gewonnen zu haben.
Der sportliche Ablauf
Am 22. Mai um 9.30 Uhr geht es los mit dem Springreiter-Wettbewerb, anschließend folgen das Stilspringen Kl. E., das 2-Phasen Springen Kl. E., die Dressur Reiter Wettbewerbe Junioren, die E-Dressur, die Dressurreiterprüfung Kl A, das Stilspringen und vieles

mehr. Auch am Pfingstsonntag beginnen die Wettbewerbe um 9.30 Uhr mit der Dressurpferde A, gefolgt von Dressur Trense und Kandare. Ein Höhepunkt: das A-Springen nachmittags, zu dem stets die Damen im VIP Zelt hübsch behütet zuschauen. Der Pfingstmontag, 24. Mai, hat noch ein paar Extras parat: das Kappen- und Tonnenrennen, das Ringstechen, bei dem der Stadtmeister ermittelt wird, den Fahrspurt mit Ein- und Zweispännern. Ein Wort zur Verkostung: Den Ausschank führt das RCA dies-

mal in eigener Regie durch. Die Getränkepreise sind bescheiden, dafür ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Rustikale Köstlichkeiten gibt's am Berliner Imbiss, Ferdinand Wolff bietet an seinen Wagen Kaffee & Kuchen und andere „Spezialitäten“ – man darf gespannt sein! Eine Hüpfburg und ein Schaukelpferd sind für die Kids vorgesehen. Am Sonntag, 23. Mai, nach der letzten Prüfung legt DJ Rainer Schmitz wieder zum „Tanz auf dem Acker“ auf. Der Eintritt ist an allen Tagen frei!

Foto u. Text: G.S.



Ohne diese beiden Familien läuft es nicht rund: (vlnr.) Walter & Nicole Böttcher mit Renate und Walter Krejci.

Lindenlaub
Buchhandlung

Bestellservice für Bücher
Bücher
Zeitschriften
Schreibwaren
Geschenke

Angermunder Straße 5
Düsseldorf - Angermund
Tel./Fax 0203 - 74 03 37

Haar.Werk.
haare kosmetik wellness
tanja nikolic
Angermunder Str. 23 40489 Düsseldorf 02 03 - 604 95 58 www.haarwerk-nikolic.de




kosmetik & wellness ...jetzt auch mit KOSMETIK STUDIO im Souterrain

EIN LEBEN FÜR DIE KUNST.
Grabgestaltung von Ihren Friedhofsgärtnern:
Individuell wie das Leben!



BdF
Bund deutscher Friedhofsgärtner

Es lebe der Friedhof!
Friedhofsgärtnerei Peter Borges
Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
Tel.: 0211 40 13 35
info@grabpflege-borges.de
0800 15 16 17 0 · www.es-lebe-der-friedhof.de



Handwerk und Handel in Angermund e.V.

Wir wünschen allen netten Menschen, die die Reiterspiele besuchen oder dort mitmachen, gutes Gelingen, viel Sonnenschein und Hals und Beinbruch

P.S. Wir freuen uns über Ihren Besuch im Internet: www.handwerk-und-handel.com




CDU DÜSSELDORF
Ortsverband Angermund

Allen Angermundern und unseren Gästen wünsche ich zu den 31. Reiterspielen zu Pfingsten auf dem Brockerhof gutes Gelingen, viel Freude und schönes Wetter.



Ihre Ruth Decker
Stadtbezirksvorsitzende
des CDU
Stadtbezirks 05



Führerschein zu gewinnen !!
Wir haben noch **Ausbildungsplätze für das Bäckerhandwerk und für den Verkauf frei.**

Nach Abschluss und bestandener Ausbildung belohnen wir unsere(n) Jahresbeste(n) mit dem Erwerb eines Führerscheins.

Schriftliche Bewerbung an:
Bäcker Wolff GmbH & Co. KG
zu Hd. Fr. Weber
Keniastraße 16
47269 Duisburg



31. Angermunder Reiterspiele

Pfingsten – 22. Mai bis 24. Mai 2010



Anzeigensonderseite

Kita Standort Angermund heiß umkämpft

Ja, es zieht sich mit der Planung um das neue Familienzentrum und die Kita in Angermund. Vor Jahren schon war 2010 als Inbetriebnahme der neuen Einrichtung angepeilt, die Zeiten wurden längst nach hinten korrigiert. Derzeit laufen noch heiße Diskussionen zwischen Amt für Gebäudemanagement und dem Amt für Immobilienmanagement, denn beide Ämter sind an der genauen Standortfrage beteiligt und genau am Standort scheiden sich denn auch die Geister. Drei Varianten wurden in den letzten Monaten immer wieder diskutiert, bei jeder wurden spontan Beschwerden und Bedenken laut. Die dritte Variante werde derzeit, so bestätigt Klaus Bienemann, stellv. Amtsleiter im Amt für Gebäudemanagement am 29. April, noch geprüft. In etwa drei Wochen könne die Prüfung abgeschlossen sein. Darin würde die Zufahrt zur Kita über die Lindung direkt zur Sporthalle führen. Bei

einem Ortstermin Mitte April sei diese Lösung für gut befunden worden, meint Ulrich Decker, CDU-Bezirksvorsteher der BV5 im Gespräch mit uns. Nachteil: „Der Zubringerverkehr morgens und abends führt

an den Gärten der Anwohner vorbei, die nicht begeistert darüber sind“, betont CDU-Bezirksvorsteher Ulrich Decker im Gespräch mit uns. Die beiden anderen Standorte sind wegen ihrer Lage im Überschwem-

mungsgebiet der Anger umstritten.

Container als Zwischenlösung

„Wir kommen nicht darum herum, den Eltern wegen der Verzögerung eine Zwi-

schlenlösung anzubieten“, räumt CDU-Ratsfrau Ruth Decker ein. Ein Container mit Platz für zehn Kinder wird aufgestellt, wo, entscheidet das Planungsamt derzeit. Darüber hinaus können 12 Kinder unter 3 Jahren im evangelischen Kindergarten untergebracht werden. Der katholische Kindergarten hat seit letztem Jahr sechs Plätze für U-3 Kinder, ab dem 1. August hat die Kita St. Agnes zwei Gruppen mit insgesamt 12 Kindern. Und die städtische Kita auf der Angeraue hat derzeit noch keine U3-Plätze. Fazit: so aussichtslos wie noch vor Jahren ist die Situation für U3 Plätze nicht mehr. Bleibt abzuwarten, wie sich der Bedarf tatsächlich entwickelt, bis 2012 das Familienzentrum laut Verwaltung fertig sein soll.

Tag der Offenen Tür am 20. Mai in der Kita St. Agnes, für Eltern und Kinder von 14-16 Uhr. Motto: Energie und Tag der kleinen Forscher. G.S.



Nicht nur der Kriechtunnel ist in der Kita St. Agnes gerade auch bei den Kindern unter 3 Jahren heiß geliebt.

Petra S. Lohkamp Rechtsanwältin

Rosenweg 11 Tel. 0203-738 46 86
40489 Düsseldorf Fax 0203-738 46 88
e-mail: petra-lohkamp@t-online.de

geprüft und ...
ausgezeichnet!



Wir bieten Ihnen für jeden Gartenwunsch
Qualitätspflanzen vom Fachmann



Unsere Betriebe finden Sie in
Düsseldorf-Angermund Meerbusch-Strümpf
Auf der Krone Zur alten Burg
Tel. 0203/74375 Tel. 02159/7122
Fax 0203/746075 Fax 02159/8406

Gynäkologische Praxis Angermund

Dr. med. H. Wattendorff
Privat und alle Kassen
Koppelskamp 26 · Tel. 0203/746447
Anfahrt: Zentrum Angermund am „Edeka“-Laden
in den Koppelskamp einbiegen.
Parkmöglichkeiten direkt an der Praxis

Regenbogen in Angermund baut U3 Plätze aus

Seit wenigen Tagen läuft der Umbau des evangelischen Kindergartens Regen-

bogen. Die beste Nachricht für alle Angermunder Eltern: in den neuen Räum-

lichkeiten, die in diesem Dezember fertig gestellt sein sollen, wird ab August 2011

genug Platz für zwei Gruppen mit je sechs Kindern unter 3 Jahren sein, um dem Engpass in der Rosenstadt entgegenzuwirken. Zwölf U3-Plätze entstehen so neu. Entsprechende Wickel- und Schlafzimmer sind Teil der Planung. Wie sieht der Neubau im Wert von ca. 536.000 Euro aus? Die Innenmauern bleiben stehen, aber die Raumstruktur wird komplett erneuert. Ein Mehrzweckraum und ein Kinderwagenparkplatz sind „Bonbons“ in der Kita Regenbogen. „Nur mit Unterstü-

tzung des Landschaftsverbandes Rheinland, des Düsseldorfer Jugendamtes und der Bezirksvertretung 05 kann das Projekt realisiert werden. Dafür bin ich dankbar“, betont Pfarrer Wilfried Diesterheft-Brehme. Die Kirchengemeinde Lintorf-Angermund beteiligt sich mit 110.000 Euro an dem Projekt, das künftig nach seiner Fertigstellung durch ein Qualitätsmanagementsystem konkurrenzfähig zu anderen Kindergartenträgern sein soll. G.S.



Der Plan zeigt anschaulich, wie die evangelische Kita Regenbogen nach dem Umbau im Dezember aussehen soll.

SANITÄR HEIZUNG

• für individuelle Bäder • moderne Heiztechnologie

Modernisierung von Bad und Heizung · Beratung · Planung · Neuanlagen · Altbauanpassung
Reparaturen · Rohrbruchbeseitigung · Kundendienst · Öl- und Gasfeuerung
Solar- und Brennwerttechnik · Wärmepumpen · Pelletanlagen · Wartung von Heizungsanlagen

Joachim Schöne · Heizung-Sanitär-Meisterbetrieb
Rahmer Straße 22a · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 02 03 - 7 43 98 · Fax: 02 03 - 74 18 29 · Mobil: 01 73 - 703 01 51
www.schoene-waerme.de

Malerbetrieb H.Löhrer GmbH Angermund

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
☎ 0203-74 27 85

Wir bringen Farbe ins Spiel

www.malerbetrieb-loehrer.de

Lamer's HAIRLOUNGE
HAARE VOM FEINSTEN

ERLEBEN SIE UNSERE NEUE FARBKOLLEKTION

Neu im Team
Natascha Menzel
Friseurmeisterin & Diplom Coloristin

Öffnungszeiten
Di/Mi/Fr 9.00 - 18.30
Do 9.00 - 20.00
Sa 8.00 - 15.00

Neu
Herrenhaarschnitt von Jungstylistin
18€

Rahmer Strasse 3a
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel 0203 74 373
www.lamers-hairlounge.de

E EDEKA

Angermunder Str. 40-42
40489 Düsseldorf
Tel. 0203/7480388

Das Team von Edeka Steinert wünscht allen Angermundern und seinen Gästen zu den 31. Reiterspielen des RCA auf dem Brockerhof herrliches Wetter, gelungene Spiele und einen schönen Aufenthalt in der Rosenstadt!

Edeka Steinert
aus Angermund

CK CHRISTIAN KLÜNTER
Meisterbetrieb

- Schlosserarbeiten aller Art
- Landtechnik
- Dieselservice

Verloher Kirchweg 60
40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 - 74 18 70
Fax 02 03 - 759 98 96
Mobil 01 71 - 340 97 83
christian.kluenter@arcor.de



31. Angermunder Reiterspiele

Pfingsten – 22. Mai bis 24. Mai 2010



Anzeigensonderseite

Ferdinand Sonnen hat Kreuz am Krausen Baum erneuert

Viele Jahrzehnte hat der Krause Baum am Kalkweg als herrliches Kinderversteck gedient. „Nur für Angermunder war der von innen hohle Baum ein paradiesisches Versteck zum Geheimnisse-austüfteln und Pläne schmieden, die Rahmer Kinder waren hier auf feindlichem Areal“, erinnert sich Ferdinand Sonnen am 7. Mai schmunzelnd. Das angrenzende, etwa 3,50 Meter hohe Holzkreuz hatte im Laufe der Jahre arg gelitten und war marode. Ferdinand Sonnen hat es in seiner Werkstatt auf der Graf-Engelbert-Straße in liebevoller Kleinarbeit saniert

und vor wenigen Tagen mit freundlichen Helfern von Handwerk & Handel wieder an seinem Bestimmungsort neben dem Krausen Baum angebracht. „Den kompletten Balken haben wir erneuert, die Schrauben hat Peter Müller gestiftet“, fügt er hinzu. Nur die Inschrift „INRI“, die fehlt noch auf dem Kreuz, bemerkt er kurz, als die Männer das wuchtige Kreuz aufrichten und im Boden verankern. Horst Hohmann ist mit der Pflege betraut – somit sind das Kreuz und das Gelände rund um den Krausen Baum in guten Händen.



(vlnr.): Es steht: Ferdinand Wolff, Horst Hohmann, Geselle von Sonnen, Mitte: Ferdinand Sonnen, 2 Azubis, Herbert Müller (Stadttorwache Angermund) und Hermann-Josef Schmitz halfen tatkräftig.
Text u. Fotos: G.S.

RAUM AUSSTATTUNG PECK

Im Großen Winkel 1
40489 Düsseldorf
(Angermund)
Telefon 0203 - 74 19 54
Telefax 0203 - 73 84 776
www.raumausstattung-peck.de
info@raumausstattung-peck.de

Neu bei Peck:
Wohnaccessoires,
Garderoben und
Couchtische

Gardinen - Dekorationen
Polstermöbel - Teppichböden
Polstermöbel-Aufarbeitung
Sonnenschutzanlagen

FAHRSCHULE
C.Kwapp

Stare mit unserer Hilfe in
"Deiner" Zweiradsaison 2010!!

Angermunderstraße 37 40489 D'dorf-Angermund

(0203) 935 39 68
Mobil 0174 - 972 88 44
www.fahrschule-kwapp.de

Wir wünschen allen Teilnehmern
ein erfolgreiches Turnier.
Ihre Geschäftsstelle Angermund.

Wenn in Düsseldorf ein Sportevent steigt, kommen wir ins Spiel. Immer wieder gerne.

www.sskduesseldorf.de Stadtparkasse
Düsseldorf

Ball der Könige in den Rheinterrassen

Die Rheinterrassen Düsseldorf waren der stilvolle Rahmen für den Ball der Könige, zu dem auch das Angermunder

Reitercorps mit 24 Personen eingeladen war. Walter Krejci als amtierender Schützenkönig der St. Sebastianus Bruderschaft

Angermund und als Vorsitzender des Angermunder Reitercorps: „Es war ein wundervoller Ball, gut organisiert, und beson-

ders die Angermunder brillierten durch Geschlossenheit und ihr spitzenmäßiges Erscheinungsbild“, betont er. Was damit gemeint ist, zeigen die Bilder eindrucksvoll: in eleganter Kleidung und mit viel Charme überzeugten gerade die Mitglieder der Amazonencorps.
G.S.



Foto: (vlnr.) Petra Schilling, Gerti Eigen und Nicole Böttcher in der Charmeoﬀensive beim Ball der Könige.

Pech gehabt?
Unfall-
Instandsetzung
Auto Orths 0203-71 05 70

Lack ab?
Reparatur-
Lackierung
Auto Orths 0203-71 05 70

Delle drin?
Kein Problem
KFZ.-Instandsetzung
Auto Orths 0203-71 05 70

Auto Orths AUTOS UND MEHR

Für gute Lackier- und Karosseriearbeiten

- KFZ-Meisterwerkstatt ganz in Ihrer Nähe
- guter Service für alle Fahrzeugtypen
- alles aus einer Hand KFZ-Werkstatt, Lackiererei und Karosseriebau
- Leihwagen nach Absprache verfügbar

Die richtige Adresse:
Auto Orths
Karosseriebau-Meisterbetrieb
Am Handwerkslof 18
47269 Duisburg
Großenbaum
Tel. 0203-71 05 70
www.auto-orths.de

Kratzer dran?
Reparatur-
Lackierung
Auto Orths 0203-71 05 70

Gutschein 20,-€*
*Gilt nur bei Reparaturen ab 100,-€
Auto Orths
0203 / 71 05 70

Seit über 75 Jahren in Angermund

Ferdinand Sonnen

Schreinermeister
Schreinerei & Bestattungen

40489 Düsseldorf (Angermund) Telefon: 02 03 / 74 61 21
Graf-Engelbert-Straße 38 Telefax: 02 03 / 74 63 70

Gm bH SCHILLING
Dachdeckermeister

Wir wünschen allen Gästen und Reitern viel Spaß auf dem Brokerhof!

Ihr Team von Bedachungen Schilling

www.schilling-dachdeckermeister.de
Tel. 0203/99 80 000

Quartiersplatz in Einbrungen

Wenn er in den Düssel-dorfer Norden kommt, scheint die Sonne, meinte Oberbürgermeister Dirk Elbers, als er am 29. April den Quartiersplatz (es findet sich sicher noch ein passender Name) am Hermann-Schauten-Weg in Einbrungen offiziell den Bürgern übergab. So war es auch diesmal und nicht

nur das, alle Anwesenden aus Politik, Verwaltung und Bürgerschaft äußerten sich zufrieden über das Werk, 1 700 qm groß und € 270 000 teuer, es beinhaltet alles, was man von einem Quartiers/Dorfplatz erwartet: Platz zum Feiern und sich zu Versammeln, zum Spielen, für Märkte, Sitzgelegenheiten, Grün

zur Auflockerung, übersichtlich ohne Angsträume. Die oft hässlichen Wertstoffcontainer sind hier unterirdisch. Es fehlt nur noch ein Pavillon mit einem Cafe. Bisher haben sich dafür kein Investor und Betreiber gefunden. Modern und mit geometrischen Linien ist der Platz angelegt, so ist Neu-Einbrungen nun mal, und

auch die Landeshauptstadt schmückt sich mit dem Attribut „modern“. Olaf Lehne MdL sagte spontan zu, auf diesem schönen Platz das nächste Bürgerfest mit € 400 zu sponsern. Das wird doch nicht lange auf sich warten lassen?

H.S.



Bezirksvorsteher Ulrich Decker, Olaf Lehne MdL, Oberbürgermeister Dirk Elbers, Ratsfrauen Ruth Decker (CDU) und Claudia Bednarski (SPD) bei der Übergabe des Quartiersplatzes in Einbrungen Foto: H.S.



COR
Sofa Conseta

Nölgen Einrichtungshaus ...der feine Unterschied.
Königsberger Allee 47 - 49 • 47058 Duisburg - Duisern
Telefon: 0 203 - 33 03 08 • Website: www.noelgen.de

Ausflug nach Rheinbrohl

Eine Gruppe Mitglieder des 17. Jahrhunderts le- bende Anna Catharina Spee von Langenfeld (nicht verwandt mit den Heltorfer Grafen von Spee, Verwandtschaft mit Friedrich Spee nicht sicher geklärt) wurde als junge Witwe 1631 der He- xerei angeklagt und auf dem Scheiterhaufen ver-

brannt. Nach fachkundi- ger Führung, auch durch die sehenswerte Kirche (z.B. mit Totentanzgemäl- de), deren Baugeschichte ins 13. Jahrh. zurückgeht, ging die Fahrt weiter nach Rheinbrohl zur Auffüh- rung des Theaterstücks „Hexenwahn“ durch die Kolpingfamilie. Es ist die

eindrucksvoll dargestellte Leidensgeschichte der Anna Catharina. Der erlebnisreiche Tag bei strahlend blauem Himmel klang aus bei Kaffee und Kuchen, einem Spazier- gang zur Apollinaris-Kir- che und schließlich im Weingut Schauf beim „Nassen Zehnt“.

H.S.



Kaiserswerther vor der „Speeburg“ in Bruchhausen/Rhld.

Foto: H.S.

EURONICS best of electronics!

Kompetenz mit Service 0211-40606

PECHAN Netzwerke / Telefon-Anlagen / Individuelle Computer-Schulungen (auch für Senioren)

Kaiserswerther Markt 51
40489 Düsseldorf
Telefon 02 11 - 40 60 6
info@pechan-online.de

Hörspiel

Mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke.

Bestens versorgt: Wir liefern täglich Strom, Wasser, Erdgas und Wärme für über 600.000 Menschen in Düsseldorf und Umgebung. Gerne auch für Unzertrennlliche.

Mitten im Leben.

Stadtwerke Düsseldorf

NULL-KOMMA-NIX ZUM NEUEN HAUSGERÄT

0,0%

Finanzierung
Gültig bis 8. Mai 2010

AEG Waschautomat



Energieklasse A

- Einfache Bedienung
- Sehr leise
- Unwuchtkontrollsystem
- Handwaschprogramme
- Ultrakurzprogramm
- 1400
- ★ Schleudertouren

~~599,-~~ **379,-**

SIEMENS Kondentrockner



- Electronic
- Reversierautomatik
- Einknopfbedienung

~~599,-~~ **349,-**

LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld



- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energieverbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach Teleskopauszug u.s.w.

~~1.997,-~~ **899,-**

ELECTROLUX Einbauherd



Energieklasse A

- Ceranfeld
- Heißluft-Grill u.s.w.
- weiß, braun, Edelstahl

~~1.098,-~~ **429,-**

SIEMENS Geschirrspüler



Energieklasse AAA

- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Aquastop
- höhenverstellb. Oberkorb

~~599,-~~ **369,-**

Kühl-Gefrier-Kombination



- Comfort Glasline-Absteller mit Glasplatte
- Obst- u. Gemüsefächer
- Flaschenbord
- H x B x T: 1,8 x 60 x 60

Energieklasse A++

~~898,-~~ **399,-**

MARKEN Einbau-Kühlschrank



Energieklasse A+

- 4 Abstellflächen aus Sicherheitsglas
- 3 höhenverstellb.
- transparenter Gemüsebehälter
- Abtauautomatik
- Anti Bacteria

~~599,-~~ **299,-**

Dunst-abzugshauben diverser Hersteller zu sensationell günstigen Preisen!



UNSER SERVICE:

- Einkauf LKW-weise ab Werk ✓
- Deshalb immer preiswerter ✓
- Inkl. Anlieferung bis 70 km ✓
- Einbau und Anschluss ✓
- Wir beliefern Sie persönlich ✓
- Wir haben eigene Monteure ✓

0% FINANZIERUNG

durch unsere Hausbank!
0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten.
Laufzeit 10 Monate
Für alle Produkte ab € 200,-
Heute kaufen - morgen liefern.

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot. **Bis 50% reduziert!**

GUTSCHEIN 50 EURO

Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.

Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 31. Mai 2010

HAUSGERÄTE TECHNIK

www.hausgeraetetechnik.com

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

47059 Duisburg-Kaßlerfeld

Ruhrorter Str. 67- 69 a
Telefon: 02 03 / 31 58 42

A 40 Abfahrt Häfen unten links ca. 1 km, dann Ampel links, im Verteiler direkt rechts raus, ca. 300 m rechte Seite im Hof



47269 Duisburg-Großbaum

Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12

A 40, dann A 59 Richtung Düsseldorf, Abfahrt Großbaum

*Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration **außer Miele- u. Liebherr-Geräte, **nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar

Freiwillige Feuerwehr Huckingen lädt zum Tag der offenen Tür ein

Der Löschzug 730 der freiwilligen Feuerwehr Duisburg möchte am Samstag, dem 15. Mai zu einem Tag der offenen Tür am Steinhof in Huckingen, Düsseldorfer Landstraße 347a, einladen. An diesem Tag soll der Bevölkerung von Huckingen und Umgebung Räumlichkeiten, Fahrzeuge und die Jugendfeuer-

wehr vorgestellt werden. Das Programm beginnt um 11:00 Uhr mit einer Fahrzeugschau. Auch für das leibliche Wohl ist unter anderem mit einem Grill- und Getränkestand gesorgt. In den Pausen gibt es vom Malteser Hilfsdienst und der Jugendfeuerwehr. Die Jugendfeuerwehr wird außerdem an diesem Tag eine Schau-

übung darbieten. Nach dem Motto **„Kommen Sie zu uns, wenn wir feiern – wir kommen auch zu Ihnen, wenn es brennt“** wünschen sich die Feuerwehrleute vom Löschzug 730 ein volles Haus und gutgelaunte Gäste, aber keinen Einsatz. H.M.



Eine Fahrzeugschau von Einsatzfahrzeugen der Duisburger Feuerwehr, vom Löschzug 730 und dem Malteser Hilfsdienst wird am 15. Mai in Huckingen zu sehen sein. Foto: NB Archiv

Am Samstag geht's durch den Heltorfer Schlosspark

Der Verein der Freunde und Förderer des Malteser Krankenhauses St. Anna e.V., lädt am Samstag, dem 8. Mai wieder zu seiner jährlichen Wanderung durch den Heltorfer Schlosspark ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Eingang zum Schloss an der Heltorfer Schlossallee 100 in Düs-

seldorf-Angermund. Die diesjährige Parkwanderung wird im Gedenken an den im Herbst 2009 verstorbenen Schlossherrn Graf Spee durchgeführt, der ein großer Förderer der Malteser war. Oberforstrat Klaus Schück wird bei diesem Rundgang aber auch die üppige Flora der schönen Parkanlage er-

klären. Vor allem sind es die gewaltigen alten Rhododendren-Haine, die durch ihre Arten-Vielfalt weit über den Park hinaus bekannt sind. Im Anschluss an die Parkwanderung lädt Gräfin Spee die Gäste zu einem Erfrischungsgetränk ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. H.M.



Der Vorsitzende des Fördervereins Horst Günter und Oberforstrat Klaus Schück (v.r.n.l.) werden auch in diesem Jahr wieder die Gäste begrüßen und durch den Schlosspark führen.

„Tafel-Runde“ ADFC Radtouren zugunsten der Duisburger Tafel

Auch in diesem Jahr gibt es wieder, die beliebte „Tafel-Runde“. Tafel-Runde, was ist das? Der eigentliche Zweck ist in dem Wort bereits enthalten, wobei >Tafel< für die Duisburger Tafel und >Runde< für eine Tour, eine Runde steht. Die Tafel ist eine Einrichtung für bedürftige Mitbürger, die sich ausschließlich aus Spenden finanziert und auf

jeden Euro angewiesen ist. So soll die Duisburger Tafel auch in Zukunft weiter ihrer Arbeit nachgehen können, wozu der ADFC Tourenleiter Günther Tullius ein wenig mit den Spendentouren beitragen möchte. Mittlerweile fährt er diese Tafel-Runden im 4. Jahr. So ist es nicht verwunderlich, dass auf diesen schönen Touren bereits ein fester Stamm von

Radlern mitfährt. Zugunsten dieser Duisburger Tafel fährt Günther Tullius auch in diesem Jahr verschiedene Radtouren, bei denen er um eine Spende für diese Einrichtung bitten wird. Bei den ADFC Touren zahlen Nicht-Mitglieder einen Tourenbeitrag von 2,50 €. Dieser Beitrag geht in die Sammelbox der Tafel-Runden, wobei jeder den Betrag nach

belieben auch aufstocken kann. Über Spenden teilnehmender ADFC Mitglieder freut sich Günther Tullius ebenfalls. So bietet Tullius in diesem Jahr im Rahmen seiner ADFC Touren 5 Tagesradtouren zugunsten der Duisburger Tafel an. Die erste Tour wurde bereits im April gefahren und hatte die kleinen Seen in Duisburg und Krefeld als Ziel.



Günther Tullius mit der Sammelbox für die Duisburger Tafel bei einer „Tafel-Runde“ in den Düsseldorfer Norden. Text u. Foto: H.M.

-Am Sonntag, dem 9. Mai fährt Tullius die traditionelle Tour zum Heesenhof bei Budberg.
-Am 27. Juni führt eine weitere Tour an den linken Niederrhein nach Lank-Latum.
-Am 18. August geht es zur Rheinaue nach Walsum. Start zu diesen Touren ist am Schwimmstadion in Duisburg an der Margarethenstraße -Sportpark Wedau- um 10:00 Uhr.
-Am 4. September geht die Fahrt an den Niederrhein in die alte Stadt Kempen. Start ist hier schon um 9:30 Uhr vom Schwimmstadion an der Margarethenstraße. Privat wird es von Günther Tullius ebenfalls in sporadischen Abständen Touren geben, deren Erlös komplett der Duisburger Tafel zufließen wird. Diese Touren werden zum gegebenen Zeitpunkt durch die Medien mitgeteilt. Jede, auch noch so kleine Spende hilft der Duisburger Tafel.

Rücksprache zu den Touren unter Tel.: 02 03/77 78 84.

Großer Auftritt für kleine Fußballer



Wo bleiben sie denn? Beim Spiel MSV Duisburg gegen Paderborn durften die F-Jugendkicker der TS Rahm 06 die Spieler auf das Spielfeld eskortieren. Den Rahmer Kindern wurde die Begleitung der Paderborner Mannschaft zugelost.

Sporttermine?
Infos bitte an nordbote@lohausen.biz

Sporttermine?
Infos bitte an nordbote@lohausen.biz

Nach der Begrüßung ging es dann blitzschnell wieder vom Platz, damit die „Großen“ spielen konnten. Und die Kleinen hatten den nicht beteiligten Freunden sicherlich was Spannendes zu erzählen. Fotos: Bernd Piplack



Anzeigenannahme unter info@nordbote.info oder Telefon 0203-7420210

Überraschen Sie Ihre Liebste ... einfach so ...
... einfach so ...
Rosen-Roland
Grüner Weg • 47269 Duisburg-Rahm
Tel.: 02 03 / 76 37 93 • Fax: 02 03 / 76 45 12

Öffnungszeiten
Montags - freitags 08.00 - 18.30 Uhr
Samstags 8.00 - 14.00 Uhr
Sonntags 10.00 - 12.00 Uhr

Anzeigensonderseite

„(Neu)gestaltung“ Kaiserswerther Markt

Zwei Anträge, zunächst den Eindruck erweckend mit gleichem Inhalt, standen auf der Tagesordnung der letzten Sitzung der Bezirksvertretung 5. In der Diskussion und nach Beratung durch die Fraktionsvorsitzenden ergab sich jedoch, dass CDU, FDP und Bündnis 90/Grüne zuerst die Bürger befragen wollen, die SPD aber erst die Verwaltung Vorschläge erarbeiten lassen möchte, über die dann die Bürger diskutieren und entscheiden sollen. Nur Frau Dr. Wildanger (Bü90/Grüne) war so flexibel, beiden Anträgen zuzustimmen. Was nun aber bzw. gestaltet werden soll, wurde nicht diskutiert. Schon im Vorfeld kursierten in Kaiserswerth wilde Gerüchte, die Kastanien würden abgeholt und die Autos würden ausgesperrt. „Shared Space“ wurde in die Diskussion geworfen, eine in Deutschland noch unbekannte Verkehrsregelung. Manche ruhebedürftige Anwohner sahen schon das Gespenst einer Bolkerstraße mit durchgehendem Biergarten. Ein „Initiativkreis Kaiserswerth“ wehrt sich gegen jede „Modernisierung“.

Nüchtern betrachtet und auf das Machbare fokussiert, besteht aber eigentlich nur die Notwendigkeit, den Marktplatz wieder barrierefrei zu machen, wie er vor 1927 war, als die beiden Fahrbahnen angelegt wurden, als Zu- und Abfahrt zum Hafenkran am Rheinufer. Es war eine nicht wirkende Wirtschaftsförderungsmaßnahme in der damaligen Krise. Dieser Rück-

bau ist eher als Instandhaltungsmaßnahme zu sehen, Begriffe wie Neugestaltung und Modernisierung führen zu falschen Vorstellungen und zu Emotionen wie 2003/2004 („Weg mit der Schranke“ gegen „Danke für die Schranke“). Schadhafte Basaltpflaster und die Betonplatten auf den Bürgersteigen wären auszutauschen. Gelegentlich eine Lücke zwischen den Stoßstan-

ge an Stoßstange parkenden Fahrzeugen käme Rollstuhl/ Rollatorfahrern und Kinderwagen zugute. Dass die Kastanien, das Basaltpflaster und die Autos bleiben, dürfte nach der Bürgerbefragung im Jahr 2004 vorgegeben sein. Durch die Einbahnstraßenregelung auf der Fliednerstraße vor einigen Wochen hat der Verkehr auf dem Markt ohnehin zugenommen. Ohne

viele Worte und langwierige Beschlussfassungen wäre kurzfristig und zu vertretbaren Kosten eine erste Aufwertung des Kaiserswerther Marktes auch durch mehr Blumenkübel, Blumenschmuck und ansprechende Sitzgelegenheiten bzw. Möblierung in Kooperation von Verwaltung und Anwohnern möglich. Viele Plätze und Straßen andernorts geben dafür Beispiele. Einen herrlich anzusehenden, diesbezüglichen Anstoß gab es im Sommer 2008 zur „entente florale“. Leider dachten die Initiatoren dabei weniger an die vielen Anwohner, Kunden, Gäste und Ausflügler, sondern an die Jury der „entente florale“, die von der Stadtverwaltung zum Auftakt ihrer Begutachtung nach Kaiserswerth eingeladen war, weil es hier eine ausgezeichnete Gastronomie gibt. So blieb es bei einem einmaligen Blumenwunder. Ob nochmals ein Wunder geschieht und Kaiserswerth einen attraktiven Marktplatz zum Promenieren und Bummeln bekommt – als Gegengewicht zum lebhaften Klemensplatz und stillen Stiftsplatz? H.S.



Hohe Bordsteinkanten, insbesondere zum Mittelstreifen, Betonplatten auf den Bürgersteigen, schäbige Möblierung, Stoßstange an Stoßstange parkende Autos mindern die Idylle auf dem Kaiserswerther Markt. Foto: H.S.

Tierärzte impfen wieder für Afrika

Mit der Aktion „Impfen für Afrika“ schlägt der Verein Tierärzte ohne Grenzen e.V. eine Brücke zwischen der veterinärmedizinischen Entwicklungszusammenarbeit in Afrika und der Impfung von Haustieren in Deutschland. Die Idee hinter der Aktion ist schnell erklärt: Ein Tierarzt in Deutschland impft am Impftag wie gewohnt Haustiere und spendet die Hälfte dieser Einnahmen an Tierärzte ohne Grenzen e.V. Mit diesen Spendengeldern engagiert sich der Verein für Menschen, deren Leben von der Tierhaltung abhängt. In den Projektgebieten stellen Nutztiere wie Rinder, Ziegen und Hühner die Lebensgrundlage vieler Familien dar. Als

Nahrungsmittelproduzenten leisten sie einen wichtigen Beitrag zur Grundversorgung, als Last- und Zugtiere sind sie Maschinenersatz. Hier setzt der Verein Tierärzte ohne Grenzen seine Hilfsprojekte an: Mit Hilfe Ihrer Spenden bilden Tierärzte Einheimische zu Tiergesundheits Helfern aus. Diese können die Tiere prophylaktisch impfen, sind aber auch in der Lage, Tierseuchen rechtzeitig zu erkennen und zu behandeln. Somit unterstützt der Verein gemeinsam mit den Menschen vor Ort deren Viehhaltung. In der kenianischen Massai Mara wird seit 2006 ein Projekt zur Tollwutbekämpfung durchgeführt. Die Menschen dort halten viele



Eine vorbeugende Impfung gerade bei Hunden ließe die Zahl der Hundebisse und Ausbrüche von Tollwut bei Menschen und Tieren deutlich zurückgehen.

Hunde, unter anderem, um ihre Nutztiere vor Angriffen durch Raubtiere zu schützen. Die Haushund-

population umfasst allein im Projektgebiet von Tierärzten ohne Grenzen geschätzte 20.000 Tiere. Vor Projektbeginn stellte die Tollwut in diesem Gebiet ein massives Problem dar: Es kam regelmäßig zu Bissverletzungen durch tollwütige Hunde und Übertragung des Virus auf Menschen. Auch Wild- und Nutztiere in der Massai Mara waren durch Tollwut bedroht. Vorbeugende Impfungen und intensive Aufklärungsarbeit ließen die Zahl der Hundebisse und Ausbrüche von Tollwut bei Menschen und Tieren deutlich zurückgehen. Mit diesem Projekt leistet Tierärzte ohne Grenzen einen wichtigen Beitrag zur Tollwutbekämpfung. Deshalb sichert eine Impfung am 11. Mai 2010 nicht nur die Gesundheit Ihres Haustiers, sondern auch

die Gesundheit der Nutztiere in Ostafrika. Und gesunde Tiere bedeuten gesunde Menschen. Wenn Ihr Haustier im Frühjahr geimpft werden muss, können Sie damit auch das Projekt zur „Tollwutbekämpfung in Kenia“ unterstützen, indem Sie die Impfung am 11. Mai in einer der mehr als 800 Tierarztpraxen durchführen lassen, die am Aktionstag teilnehmen. So kommt die Hälfte der Impfkosten dem beschriebenen Projekt von Tierärzten ohne Grenzen zugute. Teilnehmende Tierarztpraxen in Ihrer Nähe sind Dr. Mona Dahm in Kaiserswerth, Dr. Ulrike Morys in Lohausen, die mobile Tierarztpraxis Kerstin Mennemeier. Weitere teilnehmende Praxen finden Sie auf www.impfenfuerafrika.de. H.M.



Tierärzte bildeten Einheimische zu Tiergesundheits Helfern aus, die nun in der Lage sind Tierseuchen rechtzeitig zu erkennen und zu behandeln.

FLÜSTER-PARKETT
für herrliche Ruhe

Pinienstr. 19 • Telefon 0211.977 85 25
Mo bis Fr 14–20 Uhr • Sa 10–15 Uhr

www.das-parkett-in-düsseldorf.de

Schuh & Schlüsselservice
Gravuren • Lederaccessoires

schnell gut preiswert

Am Kreuzberg 8 • Klemensviertel • Tel. 0211-401112
Durchgehend geöffnet.

osat schmitt anlagen technik

Meisterhafte Arbeit zu meisterhaft günstigen Preisen!

BÜRO
0211-41557985

NOTDIENST
0173-6853880

Ihr Sanitär- und Heizungs-Meisterbetrieb für Düsseldorf und Umgebung.

Unser Service für Sie:

- Badumbauten
- Abflussreinigung
- Heizungsnotdienst
- Sanitärtechnik
- uvm.

Besuchen Sie uns im Internet: www.schmitt-anlagen-technik.de

GESUND-PARKETT
für Wohlbefinden pur

Pinienstr. 19 • Telefon 0211.977 85 25
Mo bis Fr 14–20 Uhr • Sa 10–15 Uhr

www.das-parkett-in-düsseldorf.de

Dr. med. vet. Ulrike Morys
Kleintierpraxis

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12	9-10
17-19	16-18	16-18	17-19	—	—

Termine und Hautsprechstunde nach Vereinbarung

Niederrheinstraße 124 • 40474 Düsseldorf
Tel 0211 - 454 35 60
Fax 0211 - 454 35 70
www.tierarzt-morys.de

TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF
Dr. med. vet. Mona Dahm

Arnheimer Straße 18 • 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 / 22 97 55 16 • Fax 0211 / 22 97 55 17
info@tierarzt-kaiserswerth.de
www.tierarzt-kaiserswerth.de

UNSERE SPRECHZEITEN UND TERMINE:

Mo	Di	Mi	Do	Fr
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12
17-19	17-19	-	17-19	17-19

Vet-Mobil
Ihre Mobile Tierarztpraxis

Tierarztpraxis Kerstin Mennemeier
prakt. Tierärztin

Vet-Mobil ist eine auf Hausbesuchen basierende Kleintierpraxis, die Tiere in ihrer häuslichen Umgebung untersucht und behandelt.

Postfach 31 02 35 • 40481 Düsseldorf
Telefon: 0211 / 4058101 • Telefax: 0211 / 9843457 • Mobil: 0173 / 7410924
kerstin.mennemeier@vet-mobil.com • www.vet-mobil.com

Anzeigensonderseite

CDU ist gegen Einheitsschule

Gut besucht war die Informationsveranstaltung am 28. April im Kaiserswerther Rathaus, als sich die CDU-Ratsfrau Ruth Decker mit dem Landtagsabgeordneten Olaf Lehne gegen die von der Opposition geplante Einheitsschule stark machte. Im Zuge der bevorstehenden Landtagswahlen betonte Lehne die Verdienste der CDU in den letzten Jahren:

kein Schulkind ohne Mittagessen, 8.000 neue Lehrstellen in NRW, Investitionen von mehr als 350 Millionen Euro in Schulreparaturen, um die wichtigsten zu nennen. „Sicher birgt die Verkürzung auf G8 auch Diskussionsstoff“, betonte Lehne in Kaiserswerth. Einig waren sich die Zuhörer im Erhalt des aktuellen Schulsystems: Die Absage an die Einheitsschule und die Zusage an das gegliederte Schulsystem war sicher klares Fazit des Abends. Nicht zuletzt auch, weil Sylvia Pantel, stellv. Vorsitzende des Schulausschusses der Landeshauptstadt Düsseldorf, über eigene Erfahrungen ihrer fünf Kinder in unterschiedlichen Schulformen berichtete.

G.S.

Morgen ist Tag des Fairen Handels

Am 8. Mai ist der Internationale Tag des Fairen Handels und auch Tappert's in Kaiserswerth machen bei dieser Aktion mit ihren neuen GEPA Produkten mit. Neu in ihrem Sortiment und bereits überraschend beliebt und nachgefragt: Kaffee, Espresso und Tee, Kakao, Schokolade, Honig und Wein. „Die meisten GEPA Produkte haben das Bio-Siegel und das Öko-Test-Zertifikat“, betont Gabriele Tappert. Das Beste daran sind die hervorragende Geschmack und die zweifellos gute Qualität. Nicht nur bei den vielen verlockenden Schokoladensorten mit hohem Kakaoanteil. Was ist die GEPA? Europas größtes Fair Handelsunternehmen mit Sitz in Wuppertag, die sich seit mehr als 30 Jahren für einen fairen Handel mit

Drittweatländern stark machen. Mindestumsätze mit den Herstellern werden vereinbart, sämtliche Überschüsse in Bildung und Ausbildung vor Ort investiert. Das hilft langfristig dem Wachstum des Know-Hows in den betreffenden Ländern und so unterrichtet manch ausgebildeter Lehrer, der nach GEPA Prinzipien eine Ausbildung erhalten durfte (www.gepa.de). Tappert's jedenfalls verkosten morgen, am 8. Mai von 10-13 Uhr ausgesuchte GEPA Produkte auf der Klemensbrücke an ihren Infostand. Ein Gewinnspiel mit köstlichen GEPA-Produkten gibt es auch. Die Liste der Gewinner hängt ab Montag, 10. Mai, im Geschäft aus. www.tappert-kaiserswerth.de



Foto (vlnr): CDU-Ratsfrau Ruth Decker und Olaf Lehne freuten sich mit Sylvia Pantel über eine gute Veranstaltung.

Ledertaschen melzen zu
20 bis 50 % reduziert.
20 % auf alle Schmuckartikel.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00 - 18.30
Sa. 10.00 - 16.00

Kathy H.
Mode & Accessoires

Am Kreuzberg 2 • Im Klemensviertel
Düsseldorf-Kaiserswerth • Tel. 0211 16377897

LÖWEN-APOTHEKE

-Wir haben ein Kosmetikstudio-
Tun Sie etwas für Ihre Haut und lassen Sie sich bei uns durch eine Kosmetikanwendung verwöhnen! Wir bieten Skin Ceuticals Dermo-Professionelle Hautpflege mit System und die für Sie maßgeschneiderte 3D Hautpflege von Darphin exklusiv in der Apotheke.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

Kaiserswerther Markt 55 • 40489 Düsseldorf • Telefon 0211 - 940 970

WIR IN NORDRHEIN-WESTFALEN

AM 9. MAI BEIDE STIMMEN FÜR DIE CDU.

NRW CDU

TAPPERT'S
IHR DIENSTLEISTER AUF DER KLEMENSBRÜCKE

Tchibo • Hermes • Weine • Presse
Lotto • Tabak • Getränke-Lieferservice

Inh. Klaus Tappert Kaiserswerther Markt 61
40489 Düsseldorf
Tel:0211-402646



Café Wunderbar – lecker und gut. Aber auch die anderen Sorten überzeugen.

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 • Telefon 0211-401447

Es gibt viel zu tun

Claus Lange und Lars Bünger vom Gartenfriedhofs- und Forstamt und Gartenarchitektin Susanne Weisser waren sachkundige und auskunftsfreudige Führer durch den Lantz'schen Park Ende April mit Mitgliedern des Heimat- und Bürgervereins Lohausen/Stockum e.V. Vorgestellt wurden, nach gründlicher Studie der historischen Pläne, welche Maßnahmen erforderlich sind, den Park annähernd wieder in den ursprünglichen Zustand zu bringen. Ab 1858 hatte Joseph Clemens Weyer (Sohn von M.F.Weyer) den vorderen Teil des Parks konzipiert und angelegt. Ab 1880 wurde in Verbindung mit der Grabkapelle durch Julius Bouche der Park nach Westen erweitert, dortiger Baumbestand („Lohausen

Büschen“) aber erhalten. Nach dem 2. Weltkrieg hatte Rittmeister Lantz trotz Freigabe durch die englische Besatzung ein Abholzen der Bäume als Brennholz verhindert. Seit 1978 ist der von der Landeshauptstadt 1972 erworbene Park (16 ha) öffentlich. In den vergangenen Jahrzehnten haben Wildwuchs, Sturm, breit ausgetretene Wege und nicht mit den ursprünglichen Plänen harmonisierende Pflanzungen den Park sehr verändert. Behutsam und nach und nach soll er, soweit möglich und finanziell vertretbar, in den ursprünglichen Zustand zurückgeführt werden. Sichtachsen sollen wieder aufleben. Die Hilfe Lohausen Bürger regte Claus Lange an, zum Beispiel beim Ziehen der Tausenden wilder Ahorn-

Schösslinge. Nicht mehr erreichbar ist der frühere weite Blick bis zur Turmspitze von St.Lambertus in Düsseldorf. Der ursprüngliche Aussichtshügel ist verwildert, aber noch vorhanden.

Die Grabkapelle hat erhebliche Nässe-schäden im Mosaik an den Wänden und im Boden, die noch zu sanieren sind, nur das Dach ist schon abgedichtet. Für die Lantz'sche Villa wird noch

eine Nutzung gesucht, im Gespräch ist eine renommierte Management-Hochschule. H.S.



Ansicht der Lantz'schen Villa um 1863 von Süden mit einem Teil der damaligen Parkanlagen (nach einem Gemälde von Hindert). Familie Lantz war durch Kolonialhandel auf Mauritius reich geworden, ein gewisser Kolonialstil der Villa ist nicht zu übersehen.

Bestattungen Kutzner GmbH
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Tag und Nacht erreichbar

Carmen Grawe
Großenbaumer Allee 43 Telefon 0203-76 65 53
47269 Duisburg-Großenbaum Telefax 0203-76 71 83

Zisterne
Ein Ort für Menschen in Trauer
Wir laden ein zum Zusammensein und Gespräch
Samstag, 08. Mai 2010 von 15.00 bis 17.00 Uhr

Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e.V.

Angermund
Kaiserswerth
Kalkum
Lohausen
Wittlar

Sterbebegleitung Trauerbegleitung

Suitbertus-Stiftsplatz 11 • 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 44 92 • Fax: 0211-405 44 93
E-Mail: hospiz-kaiserswerth@t-online.de

Biwak der Stockumer Schützen am Nordpark

Zum ersten Mal veranstaltet der St. Sebastianus Schützenverein Stockum ein Biwak auf dem Parkplatz des Aquazoo. Am 08. Mai erwartet die Besucher ab 11.00 Uhr ein buntes Programm zur Einstimmung auf das Schützenfest vom 22. bis 25. Mai 2010. Höhepunkt der Veranstaltung ist die Ermittlung des neuen Pagenkönigspaares gegen 14.00 Uhr.

Die Stockumer Schützen haben ihr Biwak bisher im Pfarrheim der Heiligen Familie veranstaltet und blie-

ben dabei zumeist unter sich. „Wir hoffen, durch die Verlegung auf den Parkplatz des Aquazoo mehr Besucher begrüßen zu können“, sagt Schützenoberst Markus Bulawa, der sich für diesen neuen Standort besonders eingesetzt hat. Zwei Wochen vor Beginn der Kirmes und des Schützenfestes an gleicher Stelle stimmen sich die Schützen, Anwohner und Gäste auf das bevorstehende Fest ein. „Natürlich ist auch für das leibliche Wohl unserer Gäste gesorgt“, so Oberst Bulawa weiter.

Bei einem leckeren Alt,

Grillfleisch, Kaffee und Kuchen für die Erwachsenen Besucher haben sich die Schützen auch etwas für die kleinen Gäste ausgedacht. Wie in jedem Jahr werden die Jungschützen und Pagen sich unterhaltsame Spiele für die Kinder einfallen lassen. Natürlich gibt es auch etwas zu gewinnen. Das Biwak ist also ein Fest für die ganze Familie. „Alle Stockumer Bürger und natürlich auch die Gäste des Aquazoo sind bei unserem Biwak herzlich willkommen.“ sagt Oberst Bulawa abschließend. Das Biwak endet gegen 18.00 Uhr.



Die Pagen und Jungschützen im letzten Jahr beim Tag der offenen Tür im Aquazoo anlässlich der 10jährigen Patenschaft der Stockumer Schützen für die Schützenfische. Foto: Privat

Auf nach Kalkum!

Es ist inzwischen Tradition, dass am Himmelfahrtstag in Kalkum das „Fest der goldenen Mösche“ gefeiert wird, in diesem Jahr am 13. Mai. Es ist ein ideales Ziel für Himmelfahrtsausflüge, natürlich auch mit Damen und für Damen. Rund um das Jugend-

heim/Villa Sonnenschein (Kindergarten), neben der Kirche, (Edmund-Bertram-Str. 10) ist reichlich Platz für Platzkonzert mit den Swinging Fanfares, der Blaskapelle Werner Bendels und dem Tambourcorps „Frisch-Auf“ Kalkum (gegr. 1907). Es gibt lecker Altbier, Köst-

lichkeiten vom Grill und ein reichhaltiges Kuchenbuffet. Auch Kinder kommen in keiner Weise zu kurz, einschließlich Spiel und Unterhaltung. Das Kalkumer Schützenfest ist dann am Wochenende nach Pfingsten (29. bis 31. Mai). H.S.

Ist der Ritter gerettet?

Ulrich Decker hat gute Nachrichten, als er am 4. Mai von dem Treffen mit zwei Vertretern des Erzbischöflichen Generalvikariats und der Schulleitung des Suitbertus Gymnasiums am 4. Mai zurückkommt: „Wir hatten ein konstruktives Gespräch und sind zu einer Einigung gekommen, die die Interessen des Suitbertus-

Gymnasiums optimal mit einbezieht und vor allem berücksichtigt. Der Biergarten der Gaststätte Im Ritter wird dem Gymnasium zugeteilt, die die Fläche zur Erweiterung ihres Schulhofs brauchen. Aber die Innenräume vom Ritter sowie der Wintergarten werden nicht länger von der Schule für sich beansprucht. Das Erzbistum

Köln ist bereit, beides an einen seriösen Gastronom zu verkaufen, der die Gaststätte in gewohnt traditioneller Weise fortzuführen gedenkt.“ Eine gute Nachricht, findet auch der NORDBOTE. Die Kaiserswerther und auch andere dürfen sich bei ihrem CDU-Bezirksvorsteher für sein Engagement bedanken. G.S.

Anzeigensonderseite

Für ein gerechtes NRW.

- Beste Bildung für alle: Gebührenfreiheit und Chancengerechtigkeit
- Gute Arbeit für alle: Schluss mit dem Missbrauch von Leih- und Zeitarbeit + flächendeckende Mindestlöhne
- Städte und Gemeinden stärken: Stadt und Land – Hand in Hand
- Klimaschutz als Fortschrittmotor: Arbeit und Umwelt gehören zusammen
- Zusammenhalt schaffen: Sicherheit und Teilhabe gerechtes Zusammenleben aller Menschen

Am 9. Mai: Beide Stimmen SPD



SPD-Kandidat Markus Herbert Weske (viertes von links) mit den Rats- und BV Mitgliedern

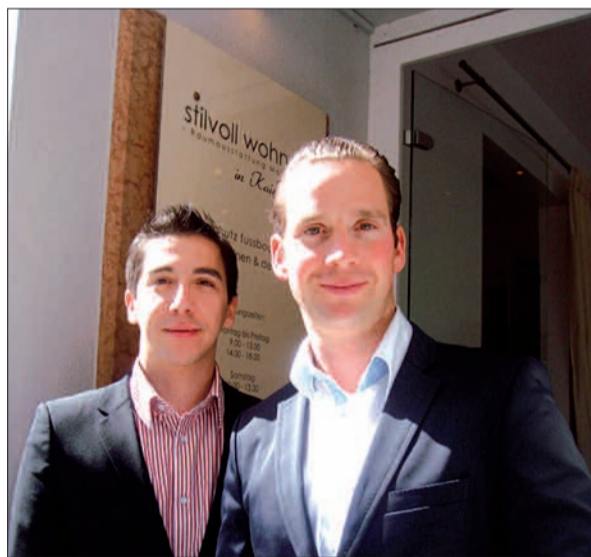
Neu in Kaiserswerth: Stilvoll Wohnen An St. Swidbert

„Von den ersten Wochen in Kaiserswerth sind wir schon angenehm überrascht, mit so guter Resonanz gleich zu Anfang hätten wir nicht gerechnet“, bestätigt Franco Casu. Der Geschäftsführer von Stilvoll Wohnen in Kaiserswerth ist seit 17. April in dem zauberhaft eingerichteten Ladenlokal An St. Swidbert 37 (ehemals Detlef Kreft) und bietet hier das komplette Angebot für eine geschmackvolle Inneneinrichtung. Der Familien-Meisterbetrieb Raumausstattung Malzkorn sitzt seit

über 35 Jahren in Düsseldorf-Oberkassel, Lanker Str. 3-5, mit eigener Näherei und Polsterei und reicher Auswahl an Stoffen, Dekorationen, Sonnenschutz und Fussbodenbelägen. „Wir haben eine Niederlassung in Kaiserswerth gesucht und mochten diesen Standort sofort“, betont der Inhaber Matthias Malzkorn und zeigt gerne die sorgsam abgestimmte Auswahl an Top-Marken: z.B. JAB Anstoezt und Zimmer & Rohde, Jane Churchill und Colefax & Fowler, Le Lievre und Ro-

moSahco mit besonderen Veloursstoffen, Sahco und viele weitere. Auch ausgewählte Sofas, etwa von Kaufeld und Finkeldei, können über Stilvoll Wohnen bezogen werden. „Die Beratung ist bei uns der wichtigste Punkt, ohne sie geht nichts“, fügt der charmante Geschäftsführer hinzu. Umso wichtiger, dass die Fachleute den Kunden ohne weitere Kosten gezielt zu Hause aufsuchen und vor Ort mit ihm herausfinden, was sich stilistisch am harmonischsten einfügt. Sonnenschutz und

Markisen runden neben der großen Auswahl an Fußbodenbelägen das Komplettangebot ab. Neben Teppichauslegware und Laminat können die Kunden sich bei fantasievollen Teppichkreationen nach Herzenslust einbringen. Stilvoll wohnen freut sich auf Ihren Besuch! Stilvoll Wohnen, Raumausstattung Malzkorn, Ddorf-Kaiserswerth, An St. Swidbert 37, www.stilvoll-wohnen.biz, Mo-Fr 9-18.30 Uhr und Sa 9-14 Uhr. Tel. 0211/43 615 726 G.S.



Franco Casu (links) und Matthias Malzkorn von stilvoll wohnen in Ddorf-Kaiserswerth.

stilvoll wohnen
- Raumausstattung Malzkorn -
in Kaiserswerth

Neueröffnung seit 17. April

polsterei gardinen & dekorationen
sonnenschutz fussbodenbeläge

An St. Swidbert 37
40484 Düsseldorf

Tel.: 0211 - 43 615 726
www.stilvoll-wohnen.biz

Tag der offenen Tür am 08.05.2010

Interdisziplinären Medizinischen Zentrum und die docbeauty Lounge unter einem Dach in Kaiserswerth

„Fit, schön und gesund“ ist unser Bestreben seit der Antike. So laut auch das Motto nach dem ein wichtiger Teil der Anwendungen und Behandlungen in der docbeauty Lounge und im Medizinischen Zentrum angeboten werden. Machen Sie sich selbst ein Bild am 08.05.2010 von 11.00 - 17.00 Uhr beim Tag der offenen Tür in Kaiserswerth am Mühlenturm 1. Das IMZ in Kaiserswerth – Medizinische Kompetenz unter einem Dach Unter der Leitung von Dr. Andrea

Reupke arbeiten im IMZ in Kaiserswerth verschiedene Ärzte und Therapeuten aus den Bereichen der Schmerztherapie, der Regulativmedizin, Dermatologie, Ernährungsmedizin, Energie- und Quantenmedizin und der fernöstlichen Medizin. Ein besonderes Highlight sind die neuen Geräte für Energie- und Quantenmedizin, mit denen Burn-Out Syndrom, Inkontinenz/Potenzstörungen, Rheuma, Arthrose u.v.m. behandelt werden können. docbeauty Lounge im IMZ Erfolgreich

und langfristig entschlacken, Fett reduzieren und gleichzeitig sein Wohlbefinden steigern – das kann man ab sofort in der docbeauty Lounge im IMZ. Mit dem erprobten und bewährten Erfolgskreis von Dr. Andrea Reupke erreichen Sie in 5 Schritten schnelle und nachhaltige Ergebnisse: 1. Körperanalyse/Ernährungsanalyse (GRATIS für Sie am Tag der offenen Tür) 2. Lymphdrainage/Stoffwechsellaktivierung 3. Ausleitung/Entschlackung 4. Muskelaufbau/ Fettverbrennung

5. Regeneration/Entspannung Besuchen Sie uns und holen Sie sich Ihren Gutschein für eine ermäßigte Fett-Weg-Ultraschallbehandlung (19,90 € statt 90,00 €) ab. Zu jeder vollen Stunde findet eine Führung durch die Räume des ehrwürdigen unter Denkmalschutz stehenden Zentrums statt. Gerne sind Sie eingeladen, einige Anwendungen an diesem Tag kostenlos durchzuführen. Passend zum Muttertag an diesem Wochenende erwartet jede Mutter eine klei-

ne Überraschung und zusätzlich die Möglichkeit, eine Crash Kur im Wert von 249 € zu gewinnen. Freuen Sie sich auf weitere Angebote und Überraschungen! Das Team von Frau Dr. Andrea Reupke freut sich auf Ihren Besuch! IMZ Interdisziplinäres Medizinisches Zentrum Am Mühlenturm 1 40489 Düsseldorf 0211 54 21 79 0 www.imz-duesseldorf.de www.docbeauty-lounge.de

docbeauty Lounge®
for medical fitness



An Sankt Swidbert

Ein Bummel über An Sankt Swidbert



An St. Swidbert mit Freude bei der Arbeit, jeder in seinem Metier (v.l.): Reiner Strahlenbach, Silke Siebert, Doreen Hildebrandt, Christine Corts und Achim Niemeyer. Foto: U. Spaethe

Sie haben sich einen Tag freigenommen und sind gerade mit der U79 in Kaiserswerth angekommen. Wer Kaiserswerth hört, denkt an das Klemensviertel, die Kaiserpfalz oder den historischen Markt. Sie lenken Ihre Schritte erst einmal Richtung Rheinpromenade und stoßen linker Hand auf An St. Swidbert. Halt, nächste Woche hat doch Ihre Frau Geburtstag! Im Haus Nr. 1 residiert Frau Corts mit Ihrem Geschäft für anspruchsvolle Mode. Die charmante Geschäftsfrau, die Textildesign studiert hat und seit 30 Jahren in der Modebranche tätig ist, findet schnell das passende Geschenk. Wie wäre es denn dieses Jahr mit einem hochwertigen Kaschmir Schal der Marke Loro Piana? Dank kompetenter Beratung wird man hier sogar als Mann fündig. Weiter geht es zu An St. Swidbert 29. Da war doch noch die dumme Sache mit dem verkorksten Urlaub und dem Streit mit dem Veranstalter. Beim Betreten der Rechtsanwaltskanzlei Siebert & Partner werden Sie erst mal freudig vom hauseigenen Kanzleihund Daisy begrüßt. Frau Siebert und Ihre Kollegen, die auf Luftverkehrs-, See-, Arbeits-, Insolvenz-, Miet- und eben Reiserecht spezialisiert sind, beruhigen Sie, die Sache konnte außergerichtlich geklärt werden. Der Tag wird ja immer besser. Weiter geht es, heute Abend ist noch der Besuch

bei Oma geplant, und da möchte man ja nicht mit leeren Händen vor der Tür stehen. Der Blick über die Straße fällt auf Hausnummer 30, Kaiserswerther Cottagedreams? Vielleicht ist da etwas Passendes zu finden. Freundlich werden Sie von Doreen Hildebrandt in ihrem Geschäft begrüßt, welches sich in einem denkmalgeschützten Haus befindet, dass dieses Jahr 300 Jahre alt wird. Und das ist beileibe kein normaler Blumenladen. Neben ausgefallenen Blumen und Pflanzen gibt es hier Dekorationen für Haus und Garten im mediterranen Landhausstil. Gerade ganz frisch eingetroffen sind Historische und Englische Rosen. Genau das richtige für Omas Gärtchen! Jetzt denken Sie mal nur an sich, Sie wollten doch sportlich aktiver werden und sind nicht ganz ohne Hintergedanken mit der U79 angereist. Ihr nächster Besuch gilt nämlich Zweirad Niemeyer An St. Swidbert 33. Achim Niemeyer betreibt hier nicht nur Fahrradhandel mit einer großen Auswahl an Rädern, sondern auch eine eigene Werkstatt, falls der Drahtesel mal defekt ist. Da Sie es als technikbegeisterter Mann mit dem Sport ja auch nicht übertreiben wollen, fällt Ihre Entscheidung auf ein Elektro-Bike. Morgens mit Motorunterstützung unerschwitzte zur Arbeit und auf dem Heimweg die Trainingseinheit mit

Muskelkraft. Die Einkäufe in den gleich miterworbenen Packtaschen untergebracht, geht es jetzt auf zwei Rädern zu Haus Nr. 34, dem Domizil von Steuerberater Reiner Strahlenbach. Seit zwanzig Jahren ist er im Haus, welches ehemals das Kaffee Kaktus (die Älteren werden sich erinnern) beherbergte, ansässig und fühlt sich im anheimelnden Kaiserswerther Ambiente pudelwohl. Er und sein achtköpfiges Team sind natürlich auch die richtigen Ansprechpartner für Sie, wenn es um die steuerliche Behandlung der Fahrtkosten bei Fahrradnutzung geht. Man merkt es schon, ein Bummel über An St. Swidbert ist alles, aber nicht langweilig. U. Spaethe



Ein Kaiserswerther Schmuckstück mit interessanten Adressen: An St. Swidbert. Foto: U.S.

Frau Corts
Nr. 1

Die Kunst sich zu kleiden
sportlich elegante Mode für jeden Anlass
sowie wunderschöne Accessoires und Geschenkartikel

An St. Swidbert 1 - 40489 Düsseldorf - Telefon 0211 / 40 28 09

Kaiserswerther Cottagedreams

An St. Swidbert 30 - 40489 Düsseldorf
Tel. 0211 / 40 56 385

Alte Flughafenstraße 6 - 40474 Düsseldorf
Tel. 0211 / 49 63 234

email: cottagedreams@gmx.de

**Blumen, Accessoires,
Trauerfloristik,
Festdekorationen,
Blumenlieferungen**

Zweirad Niemeyer
An St. Swidbert 33 · 40489 Düsseldorf
Tel. 0211/21099916

**GIANT · PUKY · Victoria · Croozer · Micro
Vertragshändler**

Energie erleben. Zertifizierter e-Punkt-Partner für e-Räder der Marken Victoria, Union und Giant.

1499,-

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr.: 10.00-13.00
und 15.00-18.00
Mi. u. Sa.: 10.00-13.00

Siebert + Partner

RECHTSANWÄLTE
DÜSSELDORF—PALMA DE MALLORCA

Vulkan-Asche geschädigt ?
Ihr Kompetenzpartner im Reiserecht,
Luftverkehrs- & Seerecht

Weitere Interessenschwerpunkte:

- Mietrecht
- Arbeitsrecht
- Insolvenzrecht und Insolvenzabwehr

An St. Swidbert 29
40489 Düsseldorf—Kaiserswerth
Tel: 0211-8903664 * Fax:0211-8903999
www.rasiebert.com

Gerne präsentieren wir auch Ihre Straße!
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage unter
Telefon: 0203 - 74 20 210



**REINER STRAHLENBACH
STEUERBERATER**
AN SANKT SWIDBERT 34
40489 DÜSSELDORF
TELEFON : (0211) 438 359 - 0
TELEFAX : (0211) 438 359 - 29
INTERNET : www.strahlenbach.de



Sportnachrichten



Alles ist gut, es wird immer besser

Wie jeder ordentliche eingetragene Verein führt auch der Kaiserswerther Sportverein alljährlich seine Hauptversammlung durch. Dies ist deshalb so wichtig, da die Mitgliederversammlung das oberste Entscheidungsorgan eines Vereins ist und bei dieser Veranstaltung Wahlen durchführt, gegebenenfalls über die Verwendung von Geldern und das weitere Vorgehen entscheidet. Zusätzlich erhalten die Mitglieder interessante Informationen von der Arbeit

des Vorstandes und der Abteilungen, mit denen sie sonst vielleicht keine oder nur wenige Berührungspunkte haben. Der KSV hatte also am 16. April 2010 zur JHV geladen und, um es vorwegzunehmen, der Verein hat seine positive Entwicklung auch in 2009 fortsetzen können. Die Mitgliederzahl ist im vergangenen Jahr um 100 auf aktuell 766 Sportler angewachsen. Zwanzig verschiedene Sportarten werden in 54 wöchentlichen Trainingsstunden angeboten. Als

neues Angebot ist beispielsweise seit 2009 eine Pilates Gruppe am Start, die sich freitags um 20:00 Uhr in der Diakoniesporthalle am Zeppenheimer Weg trifft. Das Wachstum des Vereins wurde auch dadurch ermöglicht, dass der Vorstand nach zähen und langwierigen Verhandlungen mit Vertretern aus Politik, Schulen und anderen Vereinen Belegungszeiten in der neu erbauten Sporthalle in Lohausen erhalten hat. Nach der Anstellung neuer Übungsleiter und der An-

schaffung weiterer Spielgeräte konnte hier das Angebot des Vereins im Bereich Kinderturnen und Tischtennis abermals erweitert werden. Damit sich bestehende und potentielle Vereinsmitglieder noch besser über Angebote und Neuigkeiten vom Kaiserswerther Sportverein informieren können, ist die Aufstellung eines Schaukastens am Fahrradständer des Klempnerplatzes geplant. Weil alles so rund läuft, wundert es nicht, dass bei den anstehenden Neuwahlen Karl-

Heinz Keßels als erster und Albert Linn als zweiter Vorsitzender, Axel Prange als zweiter Kassierer, Silvia Prange als Schriftführerin und Kay Immer als Jugendwart einstimmig im Amt bestätigt wurden. Ein weiteres Zeichen für die harmonische Stimmung im KSV war übrigens die Dauer der Jahreshauptversammlung: nach nur 65 Minuten konnte Karl-Heinz Keßels um 20:45 Uhr die Sitzung beschließen.

Ulrich Spaethe



Tischtennis, Volleyball, Pilates, Turnen, Badminton, Gymnastik und vieles mehr: Der KSV hat das größte Hallensportangebot im Düsseldorfer Norden.

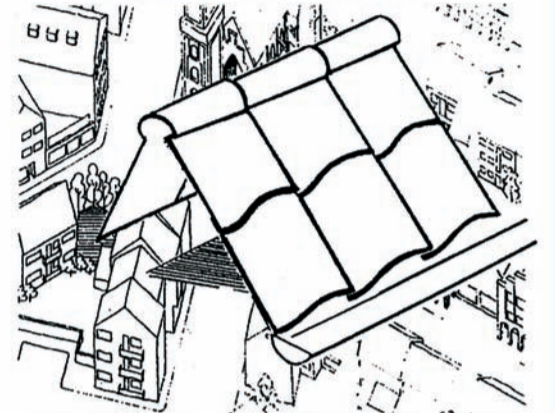


Seit 1968

WEBER GMBH

DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst



**DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER**

T: 0211/40 21 90 - F: 0211/4 08 92 01
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

Gärtnerei

Boelmann

Friedhofsgärtnerei

Zum Muttertag



Blumen von Boelmann

Sonntags von 10.00 bis 13.00 Uhr geöffnet

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr
Di. geschlossen
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Grabpflege und Neuanlage
Floristik, Rollrasen,
Zaunanlagen, Pflege von
Grünanlagen

Neusser Weg 80
40474 Düsseldorf
Fon 0211.437 05 01
Fax 0211.416 44 81
Mobil 0172.605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de

Theodor Fliedner Gymnasium zu Gast beim LSV



Dominique Friedrichs absolviert seit Februar 2009 sein Referendariat am Theodor Fliedner Gymnasium in Kaiserswerth. Er hat an der Universität in Dortmund Mathematik und Sport studiert und bereitet sich nun auf seine Diplomarbeiten vor. Im sportlichen Bereich soll das Thema in Richtung Kooperation zwischen Sportvereinen und Schulen gehen. Bei seinen Internetrecherchen hierzu stieß er auf die DFB-Kampagne „Team 2011“. Ziel des Deutschen Fußball Bundes ist es dabei, Schulen und Vereine zu motivieren, gemeinsam die Begeisterung für den Fußball zu schüren und Deutschland auf die hier im nächsten Jahr stattfin-

dende Weltmeisterschaft im Frauenfußball einzustimmen. Friedrichs sprach diese Kampagne sofort an, da er aus eigener Erfahrung weiß, dass die Schüler im Sportunterricht gerne Fußball spielen, die Lehrpläne dies aber nicht immer zulassen. Auf der Suche nach einem passenden Kooperationspartner landete er auf den Seiten des Lohausener Sport-Verein 1920 e.V. und fand dort mit Detlef Stapper auch gleich den richtigen Ansprechpartner. Stapper hat nämlich schon ähnliche Aktionen mit der Grundschule Kaiserswerth und der Kleinen Gelben Schule in Lohausen erfolgreich durchgeführt. Die ersten Gespräche der beiden fan-

den erst vor vier Wochen statt, seitdem trifft sich freitags zwischen 14:00 Uhr und 14:45 Uhr eine Gruppe Fünftklässler auf dem LSV-Gelände. Erstes Ziel ist es, sich unter der Anleitung von Referendar Friedrichs und Fußballtrainer Stapper auf das Fußballabzeichen vorzubereiten. Der DFB unterstützt die Maßnahme durch Sachspenden in Form von Markierungshemden, Bällen usw. Dass alle an diesem Angebot Freude haben, ist Kindern und Trainern beim Spiel deutlich anzumerken. Und Dominique Friedrichs kann vielleicht schon erste Erfahrungen dieser Kooperation für seine Diplomarbeit nutzen. U.S.

Schüler des Theodor Fliedner Gymnasiums mit LSV-Trainer Detlef Stapper (h.l.) und Referendar Dominique Friedrichs (h.r.) beim Lohausener Sport-Verein. Foto: Ulrich Spaethe



Sportnachrichten



Deutsche Meisterin trainiert in Lohausen

Das der Duisburger Süden und der Düsseldorf Nord ein reichhaltiges Sportangebot aufweisen, dürfte jedem bekannt sein. Dass aber ein Lohausener Verein eine deutsche Meisterin in seinen Reihen hat, ist dann doch etwas ganz besonderes. Katharina Gerlach von der TG Nord am Lantzschen Park e.V. ist die amtierende Nummer 1 der deutschen U 12 Tennisspielerinnen. Anlässlich der Saisonöffnung des Vereins am 24. April spielte sie in einem Showmatch einen Satz gegen Natalie Fritz, die für die Damenmannschaft der TG Nord in der 2. Verbandsliga antritt. Vor den begeistertsten Zuschauern landete Katharina einen

nie gefährdeten 6:2 Sieg. Da sie danach aber noch in keiner Weise erschöpft war, konnten sich weitere Spielerinnen mit ihr messen, eine echte Chance ließ sie aber keiner der Kontrahenten. Chris Spencer, Trainer von Düsseldorf academies, hat Katharina unter seinen Fittichen, seit sie mit fünf Jahren ihre Tenniskarriere begann. Er bezeichnet sie als „eines der wenigen Mädchen in der heutigen Tenniswelt, das über ein komplettes technisches Spiel verfügt.“ Besonders hebt er dabei neben dem spielerischen ihre Athletik und die außergewöhnlich hohe Motivation hervor. Im Jahr 2009 nahm Katharina an 21 Turnieren teil, bei denen sie elf Mal als

Siegerin vom Platz ging, dreimal das Finale und viermal das Halbfinale erreichte! Ab 2011 darf sie altersbedingt bei den „Senioren“ mitspielen und wird dann die 2. Damen Verbandsliga-Mannschaft der TG Nord verstärken. Ihr Trainer Chris Spencer sieht sie in Zukunft als feste Größe im internationalen Jugend- und Profiteennis. Aber noch einmal zurück zur Saisonöffnung und auf den Platz: Trotz ihrer Klasse und der vielen Erfolge wirkt Katharina Gerlach nicht abgehoben, sondern so natürlich und fröhlich, wie das nette Mädchen von nebenan. Und für die Lohausener ist sie das ja auch. Ulrich Spaethe



Katharina Gerlach: ein zwölfjähriges Energiebündel bei der TG-Nord. Foto: U. Spaethe

Du kommst hier nicht rein !!!!!
Insektenschutzrahmen vom Meisterbetrieb
Tischlerei Klaus Krey Tel.: 43 17 63

Stubs
am Flughafen

Alles Tolle aus der Knolle!
Hausgemachte Kartoffelspezialitäten

Öffnungszeiten:
Täglich 11 - 15 und 17 - 24 Uhr

Alte Flughafenstraße 19 Tel.: 0211 - 43 60 296
40474 Düsseldorf oder 0173 - 57 92 591

strandfigur?
wir schenken ihnen bis zu 100 €
starten sie schon jetzt mit uns ihr individuelles trainingsprogramm für ein besseres strandgefühl. ganz nebenbei schonen sie auch ihre urlaubskasse.

*gültig bis 31.05.2010 bei abschluss einer mitgliedschaft ab 12 monate. (nur für neumitglieder.)

XXL fitnesscenter
am neuen angerbach 28
47259 düsseldorf
fon 0203.75 85 150
www.xxl-sportcenter.de

Spitzenreiter, nie mehr Zweiter

Wenn man Jörg Fruhner, Jugendtrainer beim Lohausener Sport-Verein, nach dem Saisonziel für seine Mannschaft fragt kommt eine eindeutige Botschaft: Die Meisterschaft! Da wird nicht taktiert nach dem Motto Konkurrenz A hat einen starken Kader oder Team B hat sich in der Sommerpause unglaublich verstärkt. Was sich vielleicht überheblich anhört, ist aber eigentlich der einzig gangbare Weg in einem Wettbewerb. Letztendlich sollte man ja immer mit dem festen Siegeswillen auf den Platz gehen. Die B1-Jugend des LSV hat

Fruhners Saisonziel nie aus den Augen verloren und ist am 28. April mit nur zwei Unentschieden und einer Niederlage (gegen Eller verliert man schneller) mit einem 8:1 Sieg gegen Flinngern vorzeitig Kreisligameister geworden. Obwohl damit alles entschieden war, wurde auch das Saisonabschlussspiel am 2. Mai gegen den SC Vatangücü 05 nochmals konzentriert angegangen und mit 3:1 gewonnen. Jetzt könnte der größte Teil der Mannschaft, der noch dem jüngeren Jahrgang der B-Jugend angehört, in die Qualifikation gehen, um in der nächsten

Saison die Früchte des eigenen Erfolges zu ernten und ein Jahr Leistungsklasse spielen. Der Plan ist aber ein anderer. Da einige Fußballer in der kommenden Spielrunde in die A-Jugend müssen, jedoch nicht ausreichend viele, um ein schlagkräftiges Team zu bilden, bleibt der Kader unverändert zusammen und wechselt in der nächsten Saison in die A-Junioren Kreisklasse. Das Ziel von Trainer Fruhner für die Spielzeit 2010/2011? Siehe oben! Na denn, auf geht's Buben.

Ulrich Spaethe

Der Weg zu Ihrer Gesundheit.
Vorsorge, Diagnostik, Therapie und Nachsorge.
Individuelle, auf Ihre Persönlichkeit angepasste Behandlung.
Dr. Kutzim, Dr. Marquardt und Dr. Olschinka

NEU: Online-Terminanfrage

OCS Düsseldorf
Orthopädie · Chirurgie · Sportmedizin
Friedrichstr. 2 · Graf-Adolf-Platz · 40217 Düsseldorf · www.ocs-duesseldorf.de
Sprechstunde: Allgemein 0211-31 1148-40 · Privat 0211-31 1148-50



Eine schlagkräftige Truppe: Die B-Jugend des Lohausener Sport-Verein 1920 e.V. mit Trainer Jörg Fruhner (sitzend Mitte) und Co-Trainer Hans-Peter Schönfeld (rechts) Foto: Ulrich Spaethe

RISTORANTE SANSONE

Seit 40 Jahren la vera cucina italiana a Düsseldorf

Ein Auszug aus unserer Karte

Deutscher Spargel (500 gr.) Butter, Kartoffeln 14,50 €
Spargel (500 gr.) Filetmedaillon, Kartoffeln 24,90 €
Spargel (500 gr.) Lachsfilet v. Grill, Kartoffeln 24,90 €
Spargel (500 gr.) Parmaschinken, Kartoffeln 18,50 €
Penne mit Spargel 8,90 € - Spaghetti mit Pesto 7,50 €
Kalbsleber mit Salbei und Butter 16,90 €
Penne mit Zucchini an Safran 8,90 € - Lasagne 7,90 €

Eine Empfehlung zum Muttertag
Auberginengratin oder Penne alla bolognese
Filetmedaillon v. Grill mit Spargel, Kartoffeln oder
Filet von Dorade v. Grill mit Spargel, Kartoffeln -
Hausgemachte Dessertvariationen - 25,90 €

Wir bereiten Ihnen einen gedeckten Tisch wie in Italia!

Niederrheinstr. 333 - Düsseldorf-Kaiserswerth - ☎ 0211-402837
Geöffn. 12-15 Uhr u. 18-24 Uhr - Sommerterrasse, kein Ruhetag

Großartige Partystimmung in Lohausen

Der Nordbote äußerte in seiner letzten Ausgabe ja die Annahme, dass an der Abendkasse zum „Tanz in den Mai“, organisiert durch das Tambourcorps Rheinklänge Düsseldorf Lohausen 1950 e.V. anlässlich dessen sechzigjährigen Bestehens, schnell die „Ausverkauft“ Schilder hängen könnten. Dass dem nicht so war, bitten wir zu entschuldigen, es lag schlichtweg daran, dass es keine Abendkasse gab. Denn die Organisatoren der Veranstaltung hatten bereits

am 26. April alle Karten an Feierwillige abgesetzt. Im Laufe der Woche vor dem Fest kamen dennoch immer wieder vergebliche Anfragen bei den Vorverkaufsstellen. Ob es für bereits verkaufte Karten einen Schwarzmarkt gab, ist nicht überliefert. Schon lange vor dem offiziellen Einlass pilgerten große Menschentrauben Richtung Lohausener Schützenplatz, viele in der Hoffnung, noch einen Sitzplatz zu ergattern (eigentlich heißt es doch „Tanz“ und

nicht „Sitz“ in den Mai). Als dann um etwa 20:00 Uhr „De Räuber“ mit vielen bekannten Liedern zum Mitsingen die Bühne betraten, war das Zelt schon rappelvoll, und die Stimmung erreichte ihren ersten Höhepunkt. Im Verlauf der Nacht heizten weitere Künstler dem begeisterten Publikum ein, in den Pausen animierte Musik aus der Konserve zum Tanzen. So ging die rundum gelungene Party bis in die frühen Morgenstunden. Wenn das Dorf feiert,

dann feiert es richtig. Am Sonntag ging die Post bei einem zünftigen Frühschoppen im Festzelt noch einmal richtig ab. Die Tanz-in-den-Mai-Premiere ist also glücklich. Und obwohl das Tambourcorps nächstes Jahr kein Jubiläum feiert, kam dem Nordboten das Gerücht zu Ohren, dass eine Wiederholung in diesem großen Rahmen möglich ist: Ein recht junger Dorfverein erwägt demnach eine Neuaufgabe in 2011...

Ulrich Spaethe

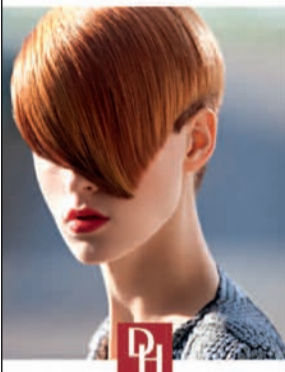


Auch der am Sonntag durchgeführte Frühschoppen war nicht von schlechten Eltern. Im Vordergrund das Tambourcorps Kaiserswerth, auf der Bühne das Blasorchester der Stadtwerke Krefeld



„De Räuber“ machten gleich zu Anfang mächtig Stimmung im großen Festzelt

Dammer Haarmoden.
Bei uns gibt es
Frühlingswohlgefühle.



DAMMER HAARMODEN
Am Kreuzberg 3 · Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 02 11. 40 14 60
Niederrheinstr. 76 · Düsseldorf-Lohausen
Telefon: 02 11. 43 35 39

...natürlich wohnen mit hansen massivholzmöbeln.

hansen
sensibles wohnen
skandinavische möbel

rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst
tel. (0 21 31) 6 74 01
www.hansen-moebel.de



Beim Tanz in den Mai, organisiert durch das Tambourcorps Lohausen, war die Hölle los.



Das Dorf beim kollektiven Schunkeln zur Live-Musik auf der Bühne

Töpferei Oberheid

Steinzeug & Schönzeug

Keramik aus eigener Werkstatt und andere schöne Dinge.

Leuchtenberger Kirchweg 47 (Bus 760)
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211 / 40 16 89

Geöffnet:
dienstags und donnerstags
10:00 - 18:30 Uhr

www.toepferei-oberheid.de

Der Hosenmatz feiert Geburtstag

Kinder, wie die Zeit vergeht! Letztes Jahr Anfang Mai öffnete Caecilia Vassiliadis erstmals die Tür zu ihrem kleinen Geschäft an der Amsterdamer Straße 8 in Düsseldorf-Stockum. Zu dieser Zeit hatte sie oftmals weiche Knie und einen unruhigen Schlaf. Ob ihr Konzept eines Lädchens für Kinder Second-Hand Ware an diesem Standort funktionieren würde? Inzwischen ist ein Jahr ins Land gegangen, und der „Hosenmatz“ hat sich längst etabliert, ist für viele Eltern und Großeltern sowie den dazugehörigen Kindern ein fester Anlaufpunkt geworden, um schöne und dennoch preiswerte Bekleidung für den hoffnungsvollen Nachwuchs zu erwerben. Caecilia Vassiliadis, selbst Mutter von zwei Töchtern, beweist immer wieder eine glückliche Hand, wenn es darum geht,

Niedrigzinsen jetzt sichern!

Egal ob Ihre Zinsbindung heute oder in 3 Jahren endet: Jetzt aktuelle Niedrigzinsen sichern!

Top-Konditionen der ING-DiBa und Beratung vor Ort

- Tilgung von 1% bis 10% p.a.
- Änderung der Tilgung 2x kostenlos möglich
- Sondertilgung bis zu 5% p.a.
- Einfache und schnelle Abwicklung

Gleich Termin vereinbaren:
Ewen Assekuranz Service GmbH
Lindenstr. 25
47249 Duisburg
Telefon 0203 553869
Carsten Meyer

Ein Partner der
ING DiBa

gebrauchte Waren von Kunden für Kunden in Kommission zu nehmen. Längst sind es nicht nur Bekleidungsstücke, die in ihrem Geschäft zufriedene neue Besitzer finden, auch Spielzeuge, Kinderwagen oder Fahrräder sind in dem reichhaltigen Sortiment vorhanden. Und wenn mal etwas nicht am „Lager“ ist, findet Frau Vassiliadis meist eine Lösung, das Angefragte kurzfristig zu beschaffen. Zum einjährigen Geburtstag des Hosenmatz lädt sie am 8. Mai ab 11:00 Uhr alle herzlich zum Mitfeiern ein. Die Kleineren dürfen sich auf eine kleine Überraschung freuen, und sie können sich schminken lassen, die Größeren bei einem Glas Prosecco in Ruhe im Geschäft stöbern. Herzlichen Glückwunsch, Hosenmatz!

Ulrich Spaethe



Caecilia Vassiliadis mit Tochter Emily in ihrem Hosenmatz-Reich

Anzeigenannahme unter info@nordbote.info

Anzeigensonderseite

Spargel im Apfelparadies

Ab sofort gibt es im Wittlaerer Apfelparadies frischen Spargel vom Niederrhein. „Wir beziehen ausschließlich vom Familienbetrieb Bonnacker aus Kaldenkirchen. Dort wächst der Spargel auf hervorragenden Sandböden in einem besonders schonenden Verfahren mit Folienabdeckung – so kann die Wärme der ersten Sonnenstrahlen optimal für das Wachstum genutzt werden“, erklärt Susanne Schumacher. Nur bis 24. Juni, dem Johannistag, gibt es die gesunde Delikatesse, die entgiftend wirkt und kalorienarm ist. Für Figur- und Gesundheitsbewusste in diesen Tagen ein leckerer Muss. „Wenn Sie den leckeren Spargel mit Sauce Hollandaise servieren, lohnt sich das Kalorienzählen nicht“, lächelt die Inhaberin vom Apfelparadies. Der besondere Service: Der Spargel der I. Qualität wird kostenlos geschält und kann vorbestellt werden (tel. unter 0203/78 96 23). Aber nur die erste Sorte, die übrigen passen nicht in die Schälmaschinen. Was könnte ein köstliches Spargelessen besser abrunden als frische Erdbeeren? Die gibt es jetzt

APFELPARADIES
Aus der Region...
...für die Region
Spargelzeit!
Täglich frisch vom Niederrhein
Wir schälen Ihren Spargel (I. Wahl) gratis!

Apfelparadies Wittlaer **Apfelparadies Margaretenhof**
Duisburger Landstraße 333a Bahnhofstraße 287
40489 Düsseldorf 47447 Moers
(B8 zw. D'dorf und Duisburg) (Ausfahrt A57 Moers-Kapellen)

WWW.APFELPARADIES.COM

auch, und zwar von Karl Gotzens, einem kleinen Betrieb aus dem Niederrhein. Sie stammen aus dem Treibhaus, sind aromatisch und ohne Pestizide schonend angebaut – das schmeckt man auch. „Wir holen die Ware morgens um 6 Uhr ab und verkaufen sie ab 10 Uhr im Apfelparadies – frischer kann niemand anbieten“, betont Susanne Schuma-

cher. Am 7. und 8. Mai serviert das Apfelparadies wieder kostenlos eine Spargelcremesuppe nach traditionellem Rezept. Kaffee und Kuchen gibt es auch – preiswert, nicht umsonst. Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Apfelparadies Wittlaer, Geschäftsführerin ist Ingeborg Cordes.

G.S.



Noch bis 24. Juni wird der köstliche Spargel im eigens aufgestellten Zelt vom Apfelparadies Wittlaer hier geschält. Foto: G.S.

Sporthalle Rahm – eine unendliche Geschichte

Seit über 30 Jahren wird den Rahmern eine Sporthalle versprochen. Schon lange sollte sie auf der Dreieckswiese Angermunder Straße/Am Knappert direkt neben der Grundschule stehen. Immer wieder ist den Lehrern und Schülern versprochen worden, dass die umständlichen Busfahrten zu den Turnhallen der Grundschulen in Großenbaum bald ein Ende haben. Und auch bei den Mitgliedern der Turnerschaft Rahm steht man im Wort.

Ursprünglich als Mehrzweckhalle geplant, dann aus Kostengründen immer weiter abgespeckt und in der jetzigen Planung nur noch eine reine Turnhalle, ist die Realisierung im Sommer 2009 erneut angekündigt worden. Sicher rein zufällig gerade rechtzeitig zur Kommunalwahl versprach dies ein pompöses Plakat auf dem vorgesehenen Baugelände. Den meisten erschien das wie ein verspäteter Aprilscherz, denn angesichts der allseits bekannten Finanznöte der Stadt und eingedenk des alten Karnevalschlagers stellte sich zwangsläufig sofort die Frage: wer soll das bezahlen, wer hat so viel Pinkepinke? Plakativ und unwahr?

Und die Rahmer wurden in ihrer gesunden und lang erprobten Skepsis zumindest bis heute nicht enttäuscht, denn dieses Plakat steht nun dort schon seit rund neun Monaten, ohne dass sich irgendetwas bewegt hätte. Böse Zungen weissagten damals, dass es wohl eher um einen wahltaktischen Ankündigungseffekt ging. Jedenfalls ist völlig unverständlich, dass dieses aufwändige Plakat aufgestellt wurde, obwohl die entschei-

denden Genehmigungen noch gar nicht vorlagen. Dennoch blieb das Plakat stehen, bis es ein Sturmtief Anfang des Jahres beinahe hinweggefegt hätte. Das wäre ein eleganter Abgang gewesen. Entgegen allen Erwartungen wurde jedoch erneut Geld investiert und der Sturmschaden nach einigen Wochen ausgebessert; vielleicht, weil man jetzt die kommende Landtagswahl im Visier hatte? Dabei war die Idee ja gut: Als Bauherr und Investor sollte nicht die Stadt direkt, sondern die Duisburger Bau- und Verwaltungsgesellschaft mbH (DBV/Gebag-Gruppe) auftreten und nach Fertigstellung die Halle an die Immobilien-Management Duisburg (IMD) als Betreiber vermieten.

Aber selbst Mietverpflichtungen darf die Stadt nicht ohne Genehmigung der Bezirksregierung in Düsseldorf eingehen. Und die ist immer noch bei der Bedarfsprüfung, hat dafür zusätzliche Informationen angefordert, die inzwischen gegeben worden sind. Katharina Schmeller, Pressesprecherin der DBV/Gebag: „Wir haben unsere Aufgaben erledigt und warten jetzt ungeduldig auf die Entscheidung“.

In Rahm würde sich niemand mehr wundern, wenn nach der Wahl das Plakat entsorgt und zum Leidwesen von Schülern und Sportlern das Kapitel Turnhalle Rahm endgültig zu den Akten gelegt wird. Alles andere würde überraschen, aber es wäre trotzdem eine schallende Ohrfeige für alle Rahmer, die schließlich einen überproportionalen Beitrag zum Steueraufkommen der Stadt leisten... G.S.



Leere Versprechungen? Das Schild hängt seit 1 1/2 Jahren und nichts tut sich.

R&R Kosmetik

MARIA GALLAND PARIS

... für Sie und Ihn !

Geschenkgutscheine zum Muttertag!!



Ruth van Berk u. Renate Tillmann

Angermunderstraße 198 • 47269 Duisburg-Rahm
Telefon 0203-76 813 83



Hautärztin

Dr. (IR) M. Moghaddam

Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten

Privat und alle Kassen

Kosmetische Dermatologie

- Peeling - TCA, AHA
- Laser Altersflecken
- Botox
- Fettabsaugen (Liposuktion)
- Laser Resurfacing
- Laser Epilation
- Falten (Hyaluronsäure)
- Augenlid Korrektur

Ambulante Operationen

Düsseldorfer Landstr. 327

(U79 Sankt Anna Krankenhaus)

47259 Duisburg-Huckingen

Fon 0203 - 2 00 63 • Fax 0203 - 28 42 25

E-Mail: praxis@hautaerztin-moghaddam.de
Internet: www.hautaerztin-moghaddam.de



Praxis ProVita

Susanne Helene Gamers
Heilpraktikerin | Reiki Meisterin

Infos und Voranmeldung
unter 0203 - 48 90 855
info@praxis-provita.de

Neuer Kurs homöopathische Hausapotheke

"Der richtigen Umgang mit den Kügelchen vom Baby bis zum Greis". An 2 Abenden erkläre ich die Zusammenstellung, Wirkungsweise und Anwendung der homöopathischen Globuli in der Hausapotheke. Donnerstag 20.5. und 27.5. jeweils von 18 bis 20 Uhr. Voranmeldung erbeten.

www.praxis-provita.de

Themenschwerpunkt Mai:
Hyaluron



EXTREME HYALURON INFUSION

Die HYALURON INFUSION-Behandlung und Hautpflege ist eine regelrechte Wunderwaffe zum Aufbau neuer Feuchtigkeitsdepots und zur dauerhaften Versorgung Ihrer Haut.

Im Mai zum Aktionspreis!

Naturheilpraxis Andrea Speier - Heilpraktikerin
0203 - 75 09 17 - www.das-naturheilspa.de

Anzeigenannahme unter info@nordbote.info

Lauter Lieblingsachen für kleine Pioniere von 0 - 10

Cooler Klamotten für Kinder...

Kleine Pioniere
Niederrheinstraße 81-83
40474 Düsseldorf-Lohausen
Telefon 0211.98 48 19 75
www.kleine-pioniere.de

kleine pioniere



...zauberhafter Schmuck für Mütter



PFLEGEFREI-PARKETT für echten Komfort

Pinienstr. 19 • Telefon 0211.977 85 25
Mo bis Fr 14-20 Uhr • Sa 10-15 Uhr



www.das-parkett-in-duesseldorf.de



Großes Bio-Produktsortiment
Probieren Sie auch unser knackiges Gemüse und frisches Obst der Saison

Beratung in Ernährungsfragen & vieles mehr...

Öffnungszeiten: Di. - Fr. von 10:00 bis 19:00

Sa. von 09:00 bis 18:00 Uhr

Rheinfeldsweg 18 • 47259 Duisburg-Mündelheim
Tel.: 0203 73 99 576 • www.bauernladen-ellerhof.de

Immobilienmarkt

Anzeigensonderseite

Hilfe, die ankommt

In Zeiten leerer öffentlicher Kassen müssen oftmals neue Wege beschritten werden, alle müssen etwas näher zusammenrücken, so dass „Soziale Wärme“ entstehen kann. Die Firma Hausgeräte Technik mit ihren Filialen in Duisburg-Großenbaum und -Käferfeld sieht das wohl genau so, denn nicht anders ist zu erklären, dass sie sich regelmäßig für soziale Projekte engagiert und diese großzügig unterstützt. So konnte sich beispielsweise in der Vergangenheit das Friedensdorf Dinslaken über eine Geldspende in Höhe von € 1.000,00 freuen, der Kindergarten „Die Gartenzwerge“ in Duisburg-Rahm bedankte sich für einen Einbaukühlschrank sowie einen

Herd mit Ceranfeld. In diesem Jahr, genauer gesagt am 27. April, war es dann einmal mehr soweit: Herr Stemprock als Geschäftsführer von Hausgeräte Technik besuchte gemeinsam mit seinem Großenbaumer Filialleiter André Cetera der educon GmbH, eine Tochtergesellschaft der Graf-Recke-Stiftung. Diese betreut an der Kaiserswerther Straße 288 eine Wohngruppe von fünf geistig behinderten Menschen im Alter von 19 bis 29 Jahren, die dort auf ein selbstständiges Leben vorbereitet werden. Natürlich kam Stemprock auch diesmal nicht mit leeren Händen. Kennengelernt hatte man sich schon vorher, als Bewohner und Betreuer der Einrichtung in Großen-

baum einen neuen Kühlschrank kauften. Als kurze Zeit später die Waschmaschine der Wohngruppe ihren Dienst einstellte, entschied die Geschäftsführung der Hausgeräte Technik GmbH schnell und unbürokratisch, die jungen Menschen mit einem neuen Gerät im Wert von € 800,00 auf dem Weg in die Selbstständigkeit zu unterstützen. Diese noble Geste honorierten die so Beschenkten mit großer Freude am Tag der offiziellen Übergabe. Klaus Stemprock wurde zugesichert, dass die Maschine nach der Renovierung der Küche durch Mitarbeiter der Werkstatt für angepasste Arbeit dort einen Ehrenplatz erhält.

Ulrich Spaethe



Große Freude bei der Übergabe der neuen Waschmaschine: (v.l.) André Cetera (Filialleiter), Frau Zovkic (Betreuerin der Wohngruppe), Frau Hill (Bewohnerin) und Klaus Stemprock (Geschäftsführer der Hausgeräte Technik GmbH)

Mit Vollgas Richtung Fertigstellung



Auf der Lohauer Großbaustelle zwischen Niederrheinstraße und Spielberger Weg geht es zügig voran. Große Teile der Pflasterung sind bereits fertiggestellt, ebenso der Rohbau des Verkaufspavillons für den Gebrauchtwagen-Stützpunkt der Adelbert Moll GmbH. Sogar mit der Begrünung wurde schon begonnen und die ersten Bäume sind gepflanzt.



Dennoch gehen die Arbeiten mit unverminderter Intensität weiter, der angedachte Termin zur Fertigstellung im Herbst wird bei dieser Baugeschwindigkeit wohl problemlos eingehalten werden können.

Der Meisterpavillon

PLA-WO-TEX
Raumgestaltung GmbH

www.pla-wo-tex.de

**Handwerkliche Leistung !
Phantasie in der Raumgestaltung :**

Meisterbetrieb seit 36 Jahren

- **Polsterei:**
Aufarbeitung und Neubezug in eigener Werkstatt
- **Gardinen und Dekostoffe:**
Neuanfertigungen und Änderungen in eigenem Nähatelier
- **Sonnenschutz:**
Das ganze Angebot für Innen und Außen
- **Bodenbelag:**
Beratung, Aufmaß und Verlegung von eigener Hand
- **Showroom:**
Kaiserswerther Strasse 408 a
40474 Düsseldorf (Nähe Messe)
- **Werkstatt und Nähatelier:**
Klapheckstrasse 19a
40474 Düsseldorf

Telefon: (0211) 34 26 22 8.00 - 16.30 Uhr
Telefax: (0211) 34 26 23

Mobil: (0171) 2 11 07 30 7.00 - 19.00 Uhr
E-Mail: info@pla-wo-tex.de

Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Pflanzencenter

Grün & Günstig

NEU-ERÖFFNUNG

Durch die einfache Warenpräsentation, dem täglichen Einkauf an den größten Pflanzenversteigerungen der Welt und der eigenen Produktion bieten wir stetig AKTUELLE PRODUKTE IN BESTER QUALITÄT zum ABSOLUT GÜNSTIGEN PREIS an.

<p>EINFÜHRUNGSANGEBOTE</p> <ul style="list-style-type: none"> MARGERITEN Stamm nur € 7,99* WASSER-PFLANZEN über 30 versch. Sorten nur € 1,75* GERANIEN 6 Stück nur € 3,99* F1 EDEL-ERDBEEREN 11cm Topf nur € 0,99* 	<p>WO:</p> <p>NIEDERRHEINSTRASSE Höhe Haus-Nr. 200</p> <p>Nähe ALDI neben ehem. JAGUAR Gebäude</p> <p>ÖFFNUNGSZEITEN:</p> <p>Mo - Fr 9 - 18 Uhr Sa 9 - 16 Uhr</p> <p>Nur im Mai: So 11 - 14 Uhr</p> <p><small>* solange der Vorrat reicht, Abb. Bildlich</small></p>
---	--

Immobilienmarkt

Mietangebote:

Angermund: 86 m² Bürofläche, 3 Räume, Teek. Tel. 0177/6213069
DU-Süden (Huckingen), 100 m² Wohnung in alter Villa, 3.20 m hohe Decken, komplett renoviert, 3 ZKDB, großzügige Aufteilung, ruhige Wohnlage, gute Verkehrsanbindung nach Düsseldorf. KM 600 € plus NK zum 1.6.2010 frei. Gartennutzung möglich. Tel. 0176/54011249
DU-Huckingen, 1 Zi., KDB, 1 Loggia, ca. 38,32 m², DG, KM 274,75 € + NK 117,72 €, Kautions 820,00 €, ab sofort. Nähere Auskünfte: Ev. Auferstehungsgemeinde Duisburg Süd, Frau Galle, Tel. 0203/2951-135
2 Zimmer frei mit Gartennutzung in D-Lohausen. Tel. 0177/4360508
DU-Großenbaum, 35 m², 2. OG, Wohnzimmer mit Kochnische, Bad, Balkon, WM 272 €, zum 1.7.10 frei. Tel. 0175/5248866
D-Kalkum, Nähe Int. Schule, EFH, ca. 180 m², Grd. 1.500 m², 5 Zi., 3 Bäd., Garage, 2.750,- € + NK. Tel. 0173/5923473 o. 0211/404211

Mietgesuche:

Suche Werkraum für Holzarbeiten, ca. 20-25 m² oder auch Teilraum in Düsseldorf-Nord. Tel. 0211/402711
Suche 2 Zi.-Whg., ca. 50m², KDB mit Balkon, ab 1. OG in Huckingen, Buchholz oder Wanheim. Tel. 0203/786208

Verkäufe:

DU-Alt Rahm, 1-2 FH, 295 m² Wohnfl., 1600 m² Top SW-Lage, Doppelgarage + 3 Stellplätze. Von Privat zu verkaufen, 850 000 €. Tel. 0151/21208989

Selten war **Baufinanzierung** so **günstig** wie heute

TOP - KONDITION: 3,56%*

*anfängl. eff. Jahreszins 3,62% gem. PangV, 10 Jahre fest, 100% Auszahlg. 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf ab 200.000,00 € Stand 02.05.2010

Beratung und Vermittlung durch:

Rolf Schaper
Tel. 0211/41 55 76 96
Mobil 0172 3589157
rolf_schaper@t-online.de

Antwort per Fax an 0211/41 55 76 97
Ich habe Interesse an einem Angebot:

.....
Name/Telefon

Knappe Mietwohnungen

Auf Anfrage der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung (BV) 5 nach öffentlich gefördertem Mietwohnungsbau im Stadtbezirk 5 (es gab keinen seit 1999), antwortete die Verwaltung, dass es derzeit im „Baulückenverzeichnis“ nur ein einziges für den Geschosswohnungsbau geeignetes Grundstück gibt. Aufgrund der Preisstruktur kommt es jedoch für den öffentlich geförderten Mietwohnungsbau nicht in Betracht. Nur durch Ausweitung neuer Baugebiete könnte sich diese Situation ändern. Seitens der politischen Vertreter sei aber eine Ausweisung neuer Baugebiete im Stadtbezirk 5 nicht gewollt (BV-Sitzung am 17. Febr. 2009). Im Bauflächenbericht 2009 sind lediglich 35 Eigenheimgrundstücke enthalten. H.S.

Keine Bank ist wie die andere.

Wenn es um Ihr Vermögen geht – **FÜRST FUGGER Privatbank.**
 Prüfen Sie jetzt Ihr Bankdepot.
 Lassen Sie sich kostenlos beraten!

Fürst Fugger Privatbank



ROLF SCHAPER Finanzberater für die FÜRST FUGGER Privatbank
 Am Gentenberg 12, 40489 Düsseldorf
 Telefon 0211 41557696, E-Mail rolf_schaper@t-online.de

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT

SEHR GUT

Vermögensverwalter

TEST 10/2009
Im Vergleich: 28 Verwalter
 7x sehr gut, 8x gut, 7x bef., 6x aus.

www.disq.de
 DISQ GmbH & Co. KG

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung W. Steller Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausräumung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0173/5162380

Fensterreiniger hat noch Termine frei (mit Rahmen), komme überall hin. Tel. 0203/774438

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

Computerservice, Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister- und Montageservice Steingen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Rohrreinigung, Terrassenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Fernsehkummer? Fernseh Filitz. Tel. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

Planwagenfahrt. f. Kinderg. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung W. Steller Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth, Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Fahrräder in Kaiserswerth: Giant, Puky, Hollandräder, Croozer Anh., Kickboards, Zweirad Niemeyer, An St. Swidbert 33, Tel. 0211/21099916

Steuerberatung Dieter Lambertz, Steuerbevollmächtigter, Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf, Steuererklärungen, Buchführung, Jahresabschlüsse, Lohnabrechnungen, mo-fr 10-18 Uhr, 0211/940301

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 399 € zzgl. Mehrwertsteuer inkl. Montage. Fa. Hören, Tel. 0203/935612-0 o. 0177/7579210

Malerfachbetrieb hat Termine frei, preiswert und zuverlässig. **Tel. 0163/6058040** E-Mail an: malermeister2009@aol.de

Gebäudereinigung, Gartenpflege und mehr.
Tel. 0173/7257541 o. 0211/5987195

Grün-Konzept, Gartensanierung, Terrassenbau, Pflasterarbeiten inkl. Versiegelung, Begrünungen aller Art, Zaunbau, Rode- und Fällarbeiten, Teichbau. Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130

Entwickeln und wachsen, Work-Life-Balance, Coaching und Beratung, in Angermund bei Ingrid Schneider, Informationen unter www.bco-schneider.de oder 0203/9351 564

Malen, Tapezieren, Fliesen + Böden verlegen – fachgerecht, sauber, schnell + preiswert, beste Referenzen. Tel. 0172/1335214

Dienstleister zu Ihren Diensten mit: Buchhaltung, Lohnbuchhaltung, Terminplanung, Rechnungs- und Mahnwesen, Strukturierung/Optimierung Ihrer kaufmännischen Unterlagen. **Kleibrink Unternehmensgruppe, Tel. 0211/13725634**

Einkaufen fällt schwer? Wir liefern, was Sie brauchen persönlich ins Haus. **Kleibrink und Kemper GbR, Tel. 0211/13725634**

Liefere Garten- und Landesprodukte, z. B. Torf, Humuserde mit Rinderdung, Blumenerde, Dünger usw. Tel. 0160/5739240

Möbelumzüge, Entrümpelungen, Transporte aller Art, Garten- und Pflasterarbeiten aller Art. Tel. 0160/5739240

Fa. Luckenwald, Fensterreinigung und Dienstleistungen rund ums Haus (z. B. Gebäudereinigung). Tel. 0211/21095262 o. 0160/94974789

Gesundheit/Fitness/Sport:

Ausbildung, Beratung, Coaching
im Ute Griessl Institut - NLP in Kaiserswerth.
Informationen unter 0211 - 4350385 oder www.nlp-kaiserswerth.de

Tennis in Lohausen im Lohauer SW, Platzvermietung einzeln und Abo, Tennistrainerstunden. Ekhard Gratz, Tel. 0173/2508080

Tai-Chi/Chi-Gong in Kaiserswerth, donnerstags 19.15 Uhr. GGSchule Fliedner Str. 32, keine Vorkenntnisse erforderlich. Tel. 0203/5031450 www.zen-kampfkunst.de

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Nachhilfe/Sprachen:

Spanischunterricht, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011

(Kinder-)Betreuung:

bb bestens betreut – Senioren-, Kinder- und Behindertenbetreuung **Tel.: 0177/7 427 194** www.bestensbetreut.com

„Die Spielkiste“ priv. Kindergarten im D-Norden hat Platz für Kinder ab 2 J. frei. Betreuungsz. 7-19 Uhr, keine Ferien, finanz. Förderung möglich, verkehrsgünstig Nähe B8 gelegen. Tel. 0211/5983372

Stellenangebote:

Erfahrene Massagetherapeutin für Chiropraktische Privat Praxis in K-Werth gesucht. Freiberuflich und zeitlich flexibel bieten wir gute Verdienstmöglichkeit. Tel. 0211/9083664

Zuverlässige und gründliche, Deutsch sprechende Putzhilfe für 4 Std./Wo. in Kaiserswerth gesucht. Tel. 0211/3983448

Arztfamilie in D-Kalkum mit großem Garten sucht Frührentner (gerne auch Ehepaar) auf 400-€-Basis für Garten- und Hausarbeiten. Tel. 0173/5923473 o. 0211/404211

Freundliche, gut deutsch- o. englischsprechende, sehr gründliche **Putzhilfe** m. Referenzen nach Kalkum gesucht. Tel. 0172/2911991

Ankäufe:

Ebay Verkaufagentur Ankauf zu Höchstpreisen! Lintorf, Duisburger Str. 161, Telefon 02102/5889640, www.verkaufsagentur-boeing.de

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Verkäufe:

Oldtimer Mercedes 123, rot, Ez. 1982, 197.211 Km, gepflegter Garagenwagen, VB. Tel. 0203/746273

Günstig, günstiger, am günstigsten, Lagerverkauf Wollrose, Fa. Bassetti, Wolle u. m., SA 8.5. v. 10-16 Uhr, Heiderpatt 7, Angermund

Kids Outletstore, hochwertige Kindermode (0-16 J.), neue Kollektionen und festliche Kleidung eingetroffen, Niederrheinstr. 196, Lohausen, dienstags-freitags 10-13 + 15-18 Uhr, samstags 11-16 Uhr

Klassische Mahagonimöbel/Porzellan etc. Standort Duisburg-Süd, Besichtigung und Verkauf, freitags u. samstags von 14-20 Uhr oder nach Vereinbarung. Tel. 0211/402711

Mode:

NEU! Wunderschöne Mode für Tangotänzer, Tänzer, Anlassmode, Partymode (S, M, L)
ISABELLA ROSSI Kittelbachstr. 56 – 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth Die-Do 14-17 Uhr und Fr 14-16 Uhr

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295

Broschüren? www.PRINTWIESEL.de

Yalcin & Tiebes
Ihr Fliesenstudio in Duisburg
15% RABATT
Fliesen und Baustoffe in Profiqualität!
0203 - 75 79 577
www.fliesenstudio-duisburg.de
Yalcin & Tiebes GmbH – Düsseldorf Landstr. 63a – 47249 Duisburg-Buchholz


Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:
0800-100 26 14

Trocknungsservice WKS
Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

TOP-FIT Gartenmarkt
Lüderitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg
Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrtor Str. 46049 Oberhausen

Viele Grüße zu Muttertag wünscht allen Müttern Ihr Top Fit Gartenmarkt

TOP Qualität FIT im Preis

Investieren Sie in echte Werte!
KÜPPERS FENSTER
Fenster | Haustüren | Markisen
Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 8 bis 16.30 Uhr, Fr. 8 bis 15.30 Uhr
47059 Duisburg | Lilienthalstr. 31
Tel. 0203 / 99 71 00 | Fax 70 43 68
www.fenster-kueppers.de

GRILLSTUBE METEORA
Lecker essen & entspannen!
Gewinnen Sie einen Gutschein für ein Wellness-Wochenende für zwei Personen im Wert von € 600,--
Auslosung des Gewinners am 14. Juli 2010
Gratislos bei jedem Verzehr!
Täglich von 12:00 bis 21:00 Uhr geöffnet
Niederrheinstraße 65 40474 Düsseldorf
Telefon: 0211 . 45 33 54
www.grillstube-meteora.de
Inhaber: E. Touloupidou

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

Redaktions- und Anzeigenschluss:
14.05.2010
Nächster Erscheinungstermin:
21.05.2010

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222
Mobil 0170-413 94 33,
e-mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS)
DU-Rahm, Wittlaer
Tel. 0203-7120096

Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegarto (HS)
Kalkum, DU-Serm,
Tel. 0211-40 05 15

Huckingen, Ungelsheim Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-78 69 35

Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
e-mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
SET POINT MEDIEN
Moerser Straße 70
47475 Kamp-Lintfort
Tel. 02842/92738-10

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

Angermund:
Zwei Häuser nebeneinander.
Interessanter Komplettpreis!



Wfl. ca. 400 m², Grd. ca. 720 m², 11 Zi., 5 Badezi., 2 Wohnküchen, Loggia/Wintergarten, ausgebautes Dachstudio, schöner Garten, gr. Dachterrasse, € 820.000,-

BÖCKER
„Ein Ambiente fürs Leben“

☎ 0211-418 488 0
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 • 40489 Düsseldorf
www.immobiliien-boecker.de

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:

0800-100 26 14



BRUNS IMMOBILIEN

DIE ERSTE ADRESSE FÜR IHRE NEUE ADRESSE.

D-Kaiserswerth
Charmante helle 3-Zi.-ETW, Bj.87, Wfl. ca. 80m² mit Terrasse + Garten, in Südlage
KP 250.000,00 + TG € 15.000,00

D-Kaiserswerth
Anspruchsvolle, helle Maisonette-Wohnung, ca. 129 m², 4 Zimmer, Bad + Gäste-WC, 2 Balkone in Südausrichtung, Fußbodenheizung
KP 405.000 € + TG 15.000,00 €

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de



RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH



Hr. Röltgen Fr. Skendrovic Hr. Bruger
Sie möchten in 2010 verkaufen?
Kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie.
Dringend im Kundenauftrag gesucht:
Einfamilienhaus/ DHH in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis 780.000,-
Zurück nach Düsseldorf. Stuttgarter Familie sucht DHH/RMH, in Golzheim, Wittlaer, Angermund, Lintorf, ca.140 m² WFL, bis 390.000,-
Arztehepaar aus Meerbusch sucht EFH/Villa in Golzheim, Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200m² bis 1.6 Mio
Modernes Einfamilienhaus in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum, Golzheim, ab 180 m² WFL, bis 980.000,-
Sanierungsbedürftiges Haus in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund für Handwerksmeister gesucht. KP bis 450.000,-
Wittlaer/ Angermund und Kaiserswerth, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis 2 Mio. in Toplage
Bungalow gesucht, älteres Ehepaar sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ebenerdiges Haus, ab 140 m² KP bis 690.000,-
Solvente Dame sucht 3- 4 Zimmer ETW in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 85 m² bis 300.000,-
Konzern sucht für leitende Mitarbeiter DHH, EFH ab 130 m² im Düsseldorfer Norden bis 2400,-
Geschäftsführer sucht zur Miete freist. EFH in Wittlaer, Kaiserswerth, Kalkum, Angermund bis 3500,-

Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf
02 11 / 13 86 63 24
Brückstr. 6 · 40882 Ratingen
021 02 / 87 34 62



WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE


Wir suchen:
Häuser - gern auch älteres Baujahr - und Wohnungen zum Kauf oder zur Miete.



BÖCKER
„Ein Ambiente fürs Leben“

☎ 0211-418 488 0
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 • 40489 Düsseldorf
www.immobiliien-boecker.de

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN



BIERGANS PUMPEN-VERTRIEB

GARTENPUMPEN BRUNNENBAU INSTALLATION REPARATUR

Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Gießereistr. 4
47053 Duisburg

Anzeigenannahme unter info@nordbote.info oder 0203-7420210

Grünplanungsbüro

Baumann
Wir planen und gestalten anspruchsvolle Projekte rund um das Thema Garten. Und das seit 20 Jahren.

Hausgärten

- Unverbindliche Beratung
- Individuelle Entwurfsplanung
- Objektbetreuung
- Pflegekonzepte



Telefon 0203- 7 43 38 · Am Fischbreuel 5 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Holger Baumann · Landschaftsarchitekt · www.gruenplanungsbuero.de

Top-Konditionen mit Beratung:
3,10%*

Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 3,14% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €
Stand 02.05.2010

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon 0203 782422
Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.
Ein Unternehmen der ZÜRICH Gruppe

Kieferorthopädische Facharztpraxis
Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie



www.kurzzeitsspanne.de
unsichtbare@kurzzeitsspanne.de

UNSICHTBARE KURZEITSPANGE

Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

ABGEBROCHEN!



Die Nordboten-Leser Martin Großmann, Günter Winkelmann, Barbara Gries, Bruno Bauer und Hanni Jansen sind der Meinung, dass dieses alte, das Stadtbild prägende, dörfliche Wohnhaus an der Bockumer Str. 325 in Wittlaer mit einigem Sanierungsaufwand hätte erhalten werden können.

Größte Fahrrad-Auswahl in Duisburg



PEGASUS "Premio SL" City-Rad 28"
Alu-Rahmen mit tiefem Durchstieg, einstellbare Suntour Federgabel, Shimano 8-Gang Rücktrittbremsnabe, LED-Standlichtfunktion vorne/hinten, Shimano Nabendynamo

TIPP Räderfahren Preis/Leistung
Testurteil: sehr gut!

aktiv Radfahren 1-2/10
*Magazin 10
22 City-Slacks im Test

38% günstiger! nur 499,-

KUHNEN
Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21
Mo - Fr 9.30 - 19.00, Samstag 9.30 - 16.00

*gegenüber dem unverb. empf. Preis des Herstellers